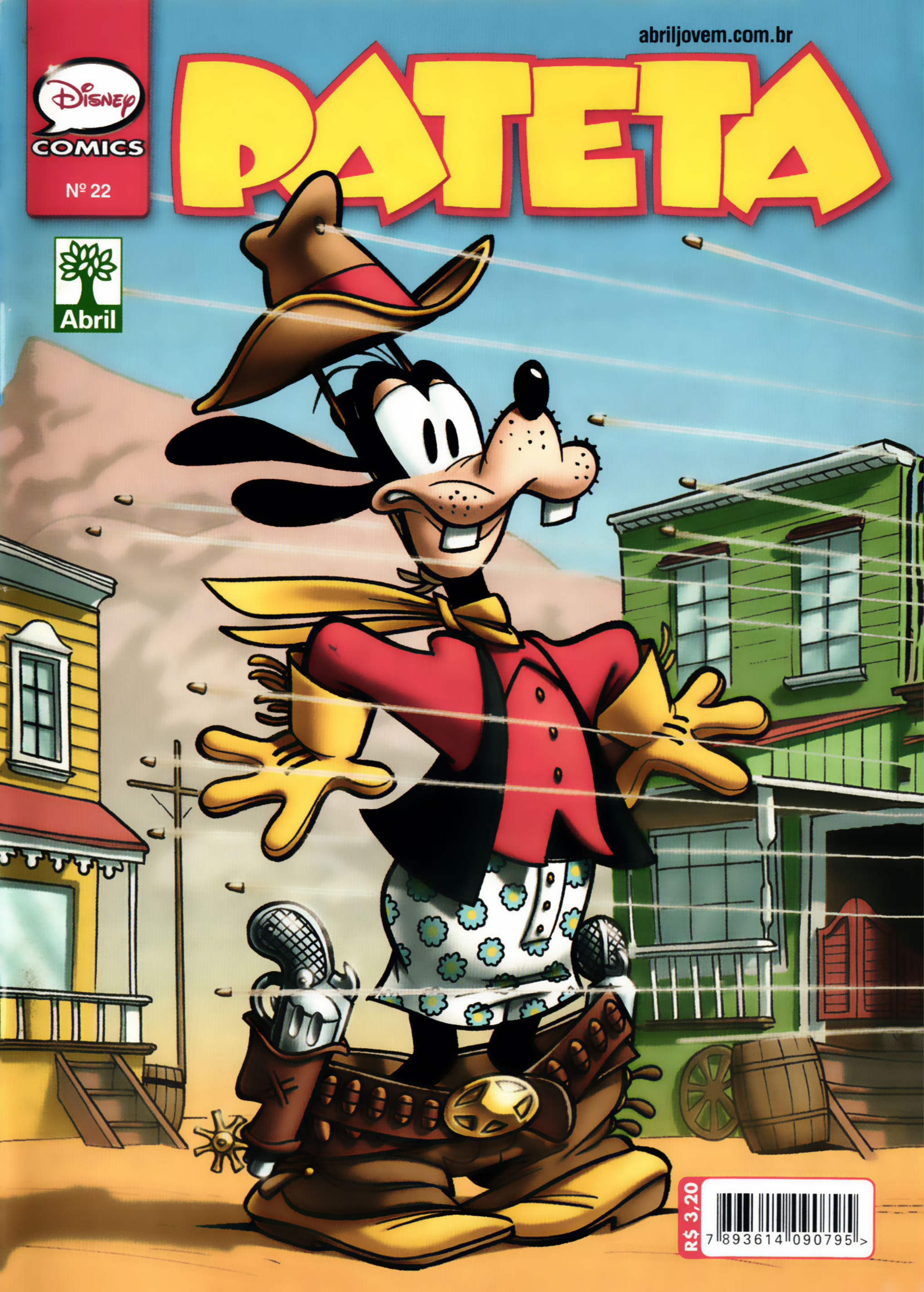
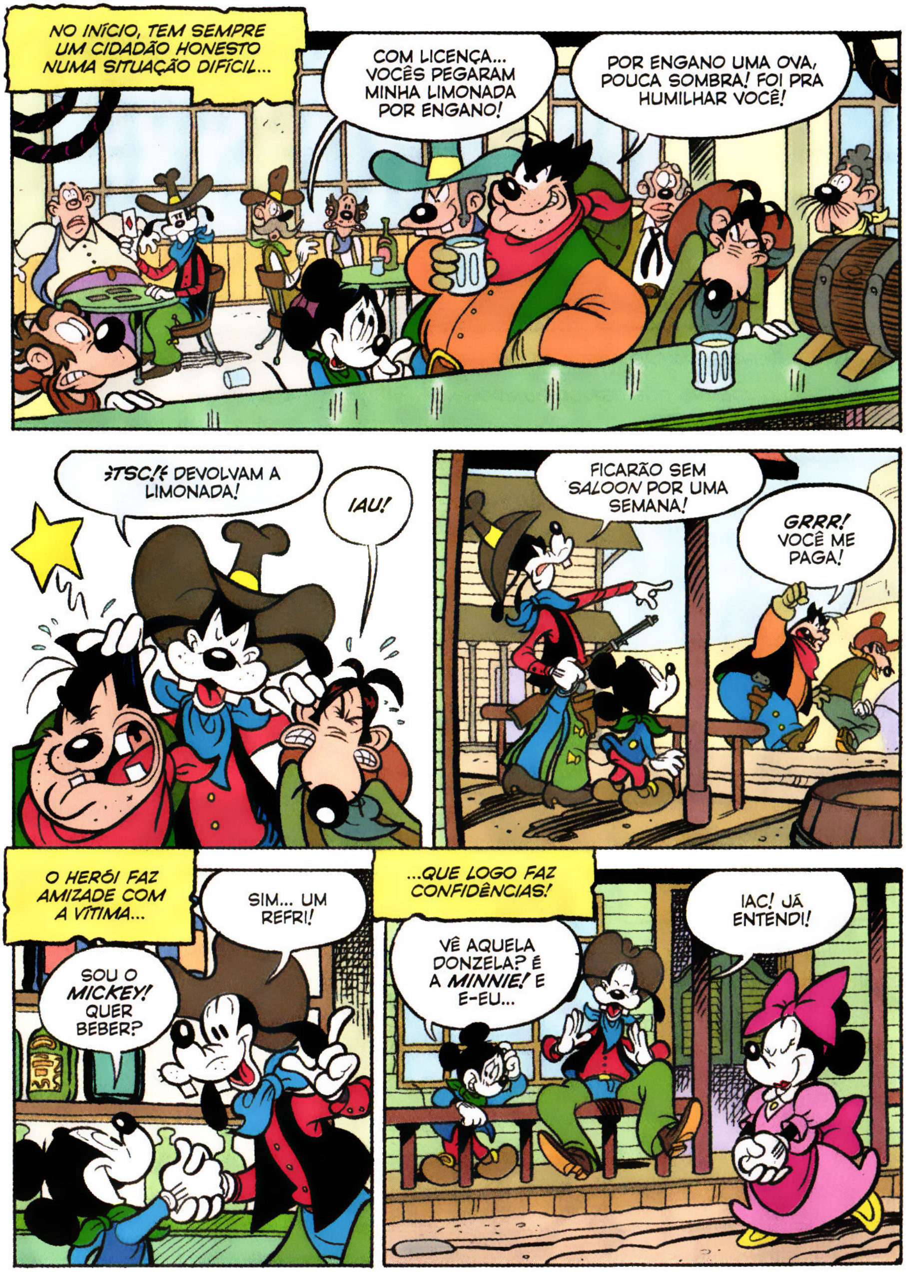


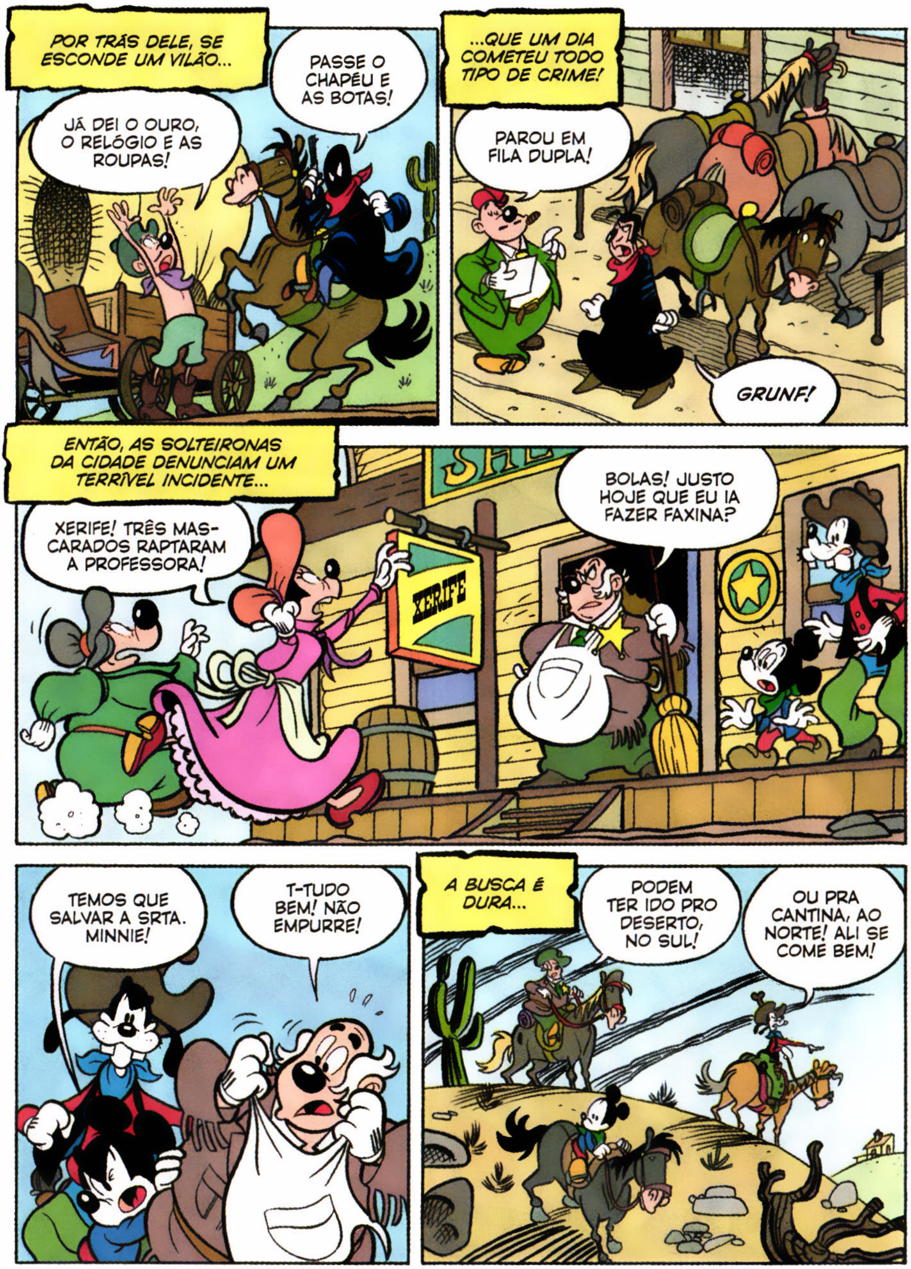
abriljovem.com.br
Disney
COMICS
Nº 22
PATETA
Abril
R$ 3,20
7 893614 090795 >

Disney
Crie
seu jogo
CRIE E JOGUE SEM PARAR
COM SEUS PERSONAGENS FAVORITOS.
SE VOCÊ PODE IMAGINAR, VOCÊ PODE CRIAR.
Disney.com.br
©Disney

Roteiro: MARCO BOSCO • Desenhos: STEFANO ZANCHI • Tradução e Letras: LUA AZUL


NO INÍCIO, TEM SEMPRE UM CIDADÃO HONESTO NUMA SITUAÇÃO DIFÍCIL...
COM LICENÇA... VOCÊS PEGARAM MINHA LIMONADA POR ENGANO!
POR ENGANO UMA OVA, POUCA SOMBRA! FOI PRA HUMILHAR VOCÊ!
¡TSC!¡ DEVOLVAM A LIMONADA!
¡AU!
FICARÃO SEM SALOON POR UMA SEMANA!
GRRR! VOCÊ ME PAGA!
O HERÓI FAZ AMIZADE COM A VÍTIMA...
SOU O MICKEY! QUER BEBER?
SIM... UM REFRI!
...QUE LOGO FAZ CONFIDÊNCIAS!
VÊ AQUELA DONZELA? É A MINNIE! E E-EU...
¡AC! JÁ ENTENDI!

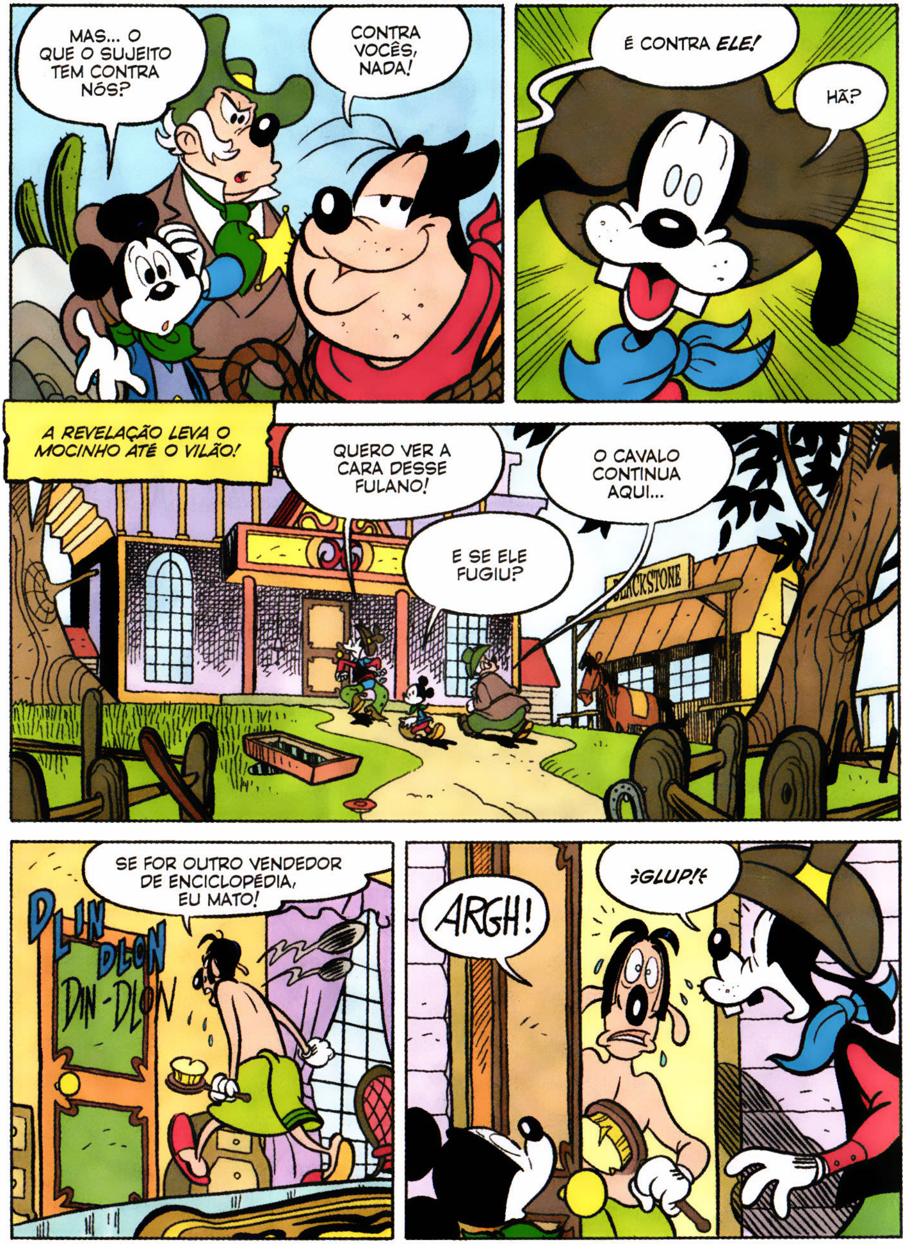
PARA VARIAR, A MOÇA É PROFESSORA...
1+1?
11!
...E O RICAÇO DA REGIÃO GOSTA DELA!
GOSTARIA DE JANTAR COMIGO?
SÓ QUANDO 1+1 FOR 11!
O VALENTÃO TRABALHA PARA ELE!
POSSO ENTRAR, SR. BLACKSTONE?
ANTES, CALCE AS PANTUFAS!
A NOVIDADE O INCOMODA!
O FORASTEIRO SEM NOME, HEIN?
O PRÓPRIO! SABE-SE LÁ DE ONDE VEIO!
MAS QUEM É, DE FATO, O RICAÇO? UM FAZENDEIRO CUIDADOSO?
VAMOS REUNIR O GADO DO PASTO! SÃO 20 MIL CABEÇAS!
NÃO LEVANTEM MUITA POEIRA! EU LUSTREI A PRATARIA!

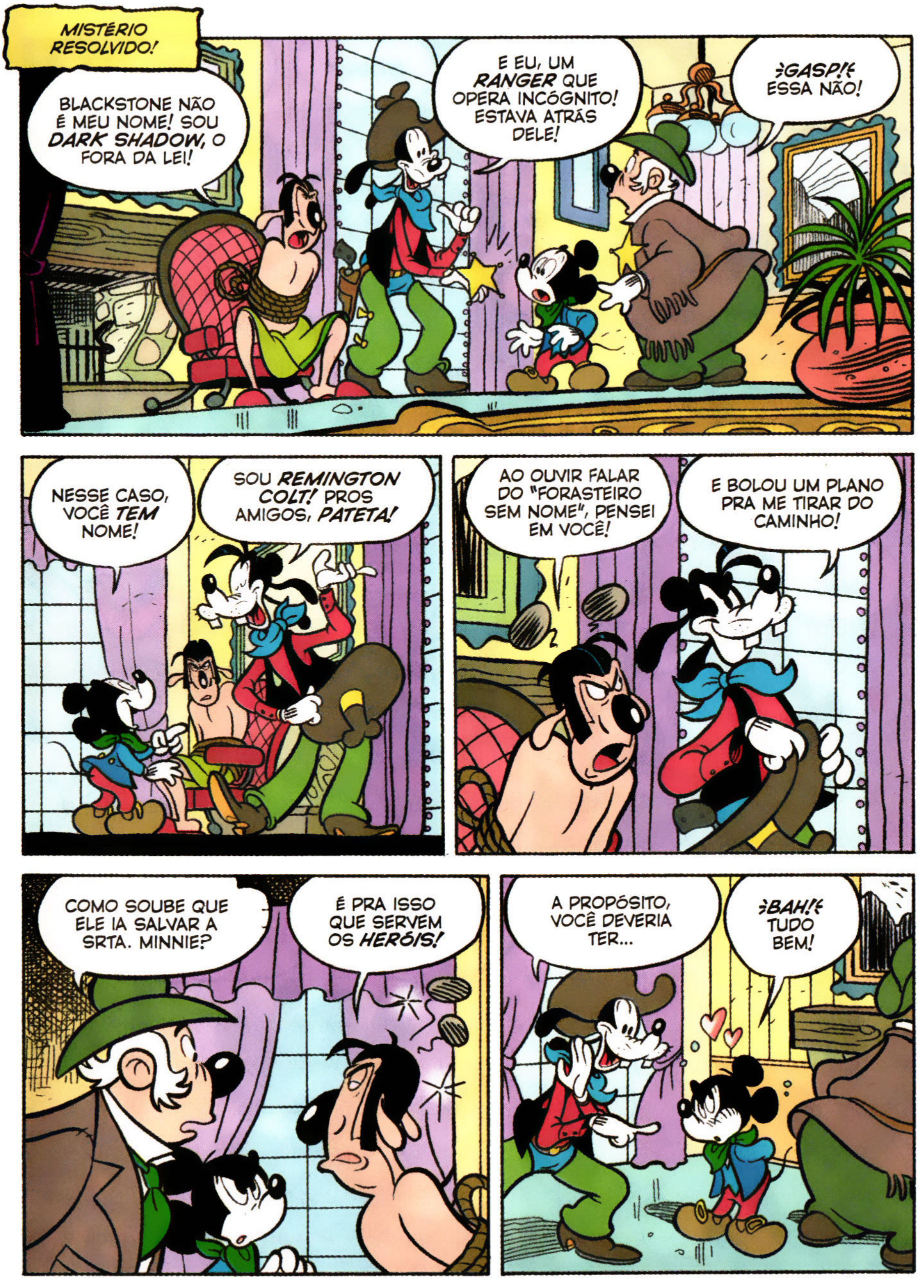

POR TRÁS DELE, SE ESCONDE UM VILÃO...
PASSE O CHAPÉU E AS BOTAS!
JÁ DEI O OURO, O RELÓGIO E AS ROUPAS!
...QUE UM DIA COMETEU TODO TIPO DE CRIME!
PAROU EM FILA DUPLA!
GRUNF!
ENTÃO, AS SOLTEIRONAS DA CIDADE DENUNCIAM UM TERRÍVEL INCIDENTE...
XERIFE! TRÊS MAS-CARADOS RAPTARAM A PROFESSORA!
XERIFE
BOLAS! JUSTO HOJE QUE EU IA FAZER FAXINA?
TEMOS QUE SALVAR A SRTA. MINNIE!
T-TUDO BEM! NÃO EMPURRE!
A BUSCA É DURA...
PODEM TER IDO PRO DESERTO, NO SUL!
OU PRA CANTINA, AO NORTE! ALI SE COME BEM!

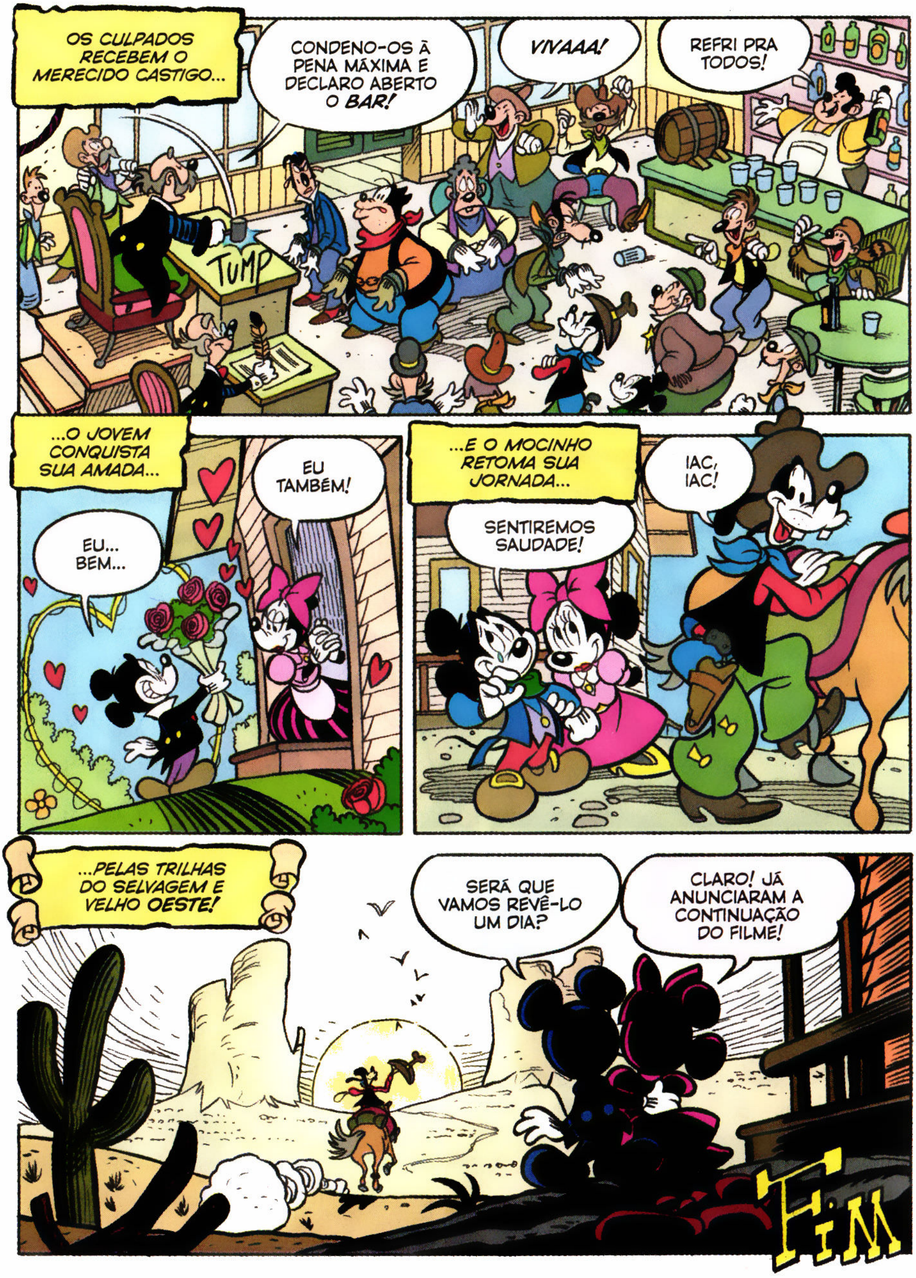
EM VEZ DE FUGIR, OS BANDIDOS ARMAM UMA EMBOSCADA...
FICAREMOS AQUI! O LUGAR É PERFEITO!
¡BURP!¡ COMER NA CANTINA FOI UMA PÉSSIMA IDEIA!
VOCÊ DEVOROU SETE PRATOS DE POLENTA!
PORÉM, OS LOCAIS MAIS REMOTOS SEMPRE PERTENCEM AOS ÍNDIOS...
OS CARAS-PÁLIDAS PROFANARAM A COLINA SAGRADA!
MAS DELIMITAMOS A ÁREA COM TANTAS PLACAS!
DESENTERRE O MACHADO DE GUERRA! SABE ONDE O ENTERROU?
COMEÇA, ENTÃO, A BATALHA...
SÓ FALTAVA ESSA! QUEM CHAMOU OS ÍNDIOS?
PRA PIORAR, A MUNIÇÃO ACABOU!
E O DIGESTIVO TAMBÉM!
SWISS
BANG
BANG

GUIADOS PELOS DISPAROS, OS MOCINHOS CHEGAM À COLINA! COM SANGUE-FRIO, O HERÓI SE DIRIGE AOS GUERREIROS...
UGH! MEUS AMIGOS E EU VIEMOS EM PAZ!
E A GENTE QUER BRIGA! TEM ALGO A DIZER ANTES DE PERDER O ESCALPO?
BANG
BANG
...APELANDO PARA A TRADIÇÃO!
CONVOCO A PROVA DO BISONTE!
HUMPF!
PROVA DO QUÊ?
DO BISONTE! VOU ENFRENTAR O CAMPEÃO DA TRIBO!
"O ÊXITO DO ENCONTRO DECIDIRÁ NOSSO DESTINO!"
OS DOIS SE OLHAM NOS OLHOS SEM MOVER UM MÚSCULO! PERDE QUEM RIR PRIMEIRO!
QUE HORROR!
NO LIMITE DO IMPOSSÍVEL!

AH
AH AH AH
AH
AH
AH
JÁ ERA!
OS DERROTADOS SE CURVAM À VONTADE DOS VENCEDORES...
ENTERREM O MACHADO DE GUERRA! VÃO!
NÃO PODEMOS FAZER NOSSAS MATANÇAS EM PAZ!
EM CASA, A GENTE CONVERSA!
MAS, PAPAI, EU TENTEI DE TUDO!
OS CRIMINOSOS, COM AS ARMAS VAZIAS, TÊM DE SE RENDER...
FOI UM TRUQUE PRA NOS ATRAIR ATÉ AQUI? MAS POR QUE RAPTARAM A SRTA. MINNIE?
ESPEREM ATÉ EU PÔR AS MÃOS NELE!
O SR. BLACKSTONE QUERIA QUE VIESSEM RESGATAR A MOÇA... E DANÇASSEM!

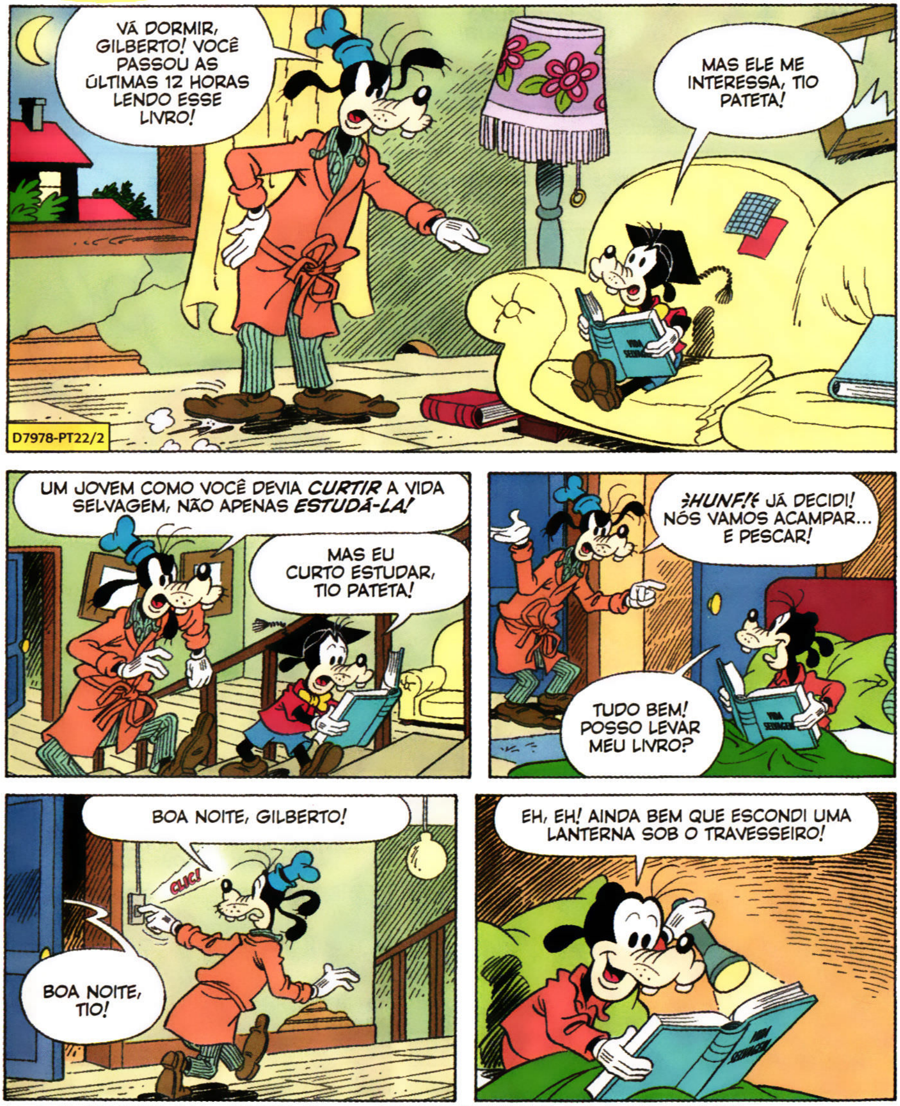

MAS... O QUE O SUJEITO TEM CONTRA NÓS?
CONTRA VOCÊS, NADA!
É CONTRA ELE!
HÃ?
A REVELAÇÃO LEVA O MOCINHO ATÉ O VILÃO!
QUERO VER A CARA DESSE FULANO!
E SE ELE FUGIU?
O CAVALO CONTINUA AQUI...
BLACKSTONE
SE FOR OUTRO VENDEDOR DE ENCICLOPÉDIA, EU MATO!
DLIN DLON
DIN-DLON
ARGH!
GLUP!


MISTÉRIO RESOLVIDO!
BLACKSTONE NÃO É MEU NOME! SOU *DARK SHADOW*, O FORA DA LEI!
E EU, UM *RANGER* QUE OPERA INCÓGNITO! ESTAVA ATRÁS DELE!
¡GASP!¡ ESSA NÃO!
NESSE CASO, VOCÊ *TEM* NOME!
SOU *REMINGTON COLT!* PROS AMIGOS, *PATETA!*
AO OUVIR FALAR DO "FORASTEIRO SEM NOME", PENSEI EM VOCÊ!
E BOLOU UM PLANO PRA ME TIRAR DO CAMINHO!
COMO SOUBE QUE ELE IA SALVAR A SRTA. MINNIE?
É PRA ISSO QUE SERVEM OS *HERÓIS!*
A PROPÓSITO, VOCÊ DEVERIA TER...
¡BAH!¡ TUDO BEM!


OS CULPADOS RECEBEM O MERECIDO CASTIGO...
CONDENO-OS À PENA MÁXIMA E DECLARO ABERTO O BAR!
VIVAAA!
REFRI PRA TODOS!
TUMP
...O JOVEM CONQUISTA SUA AMADA...
EU... BEM...
EU TAMBÉM!
...E O MOCINHO RETOMA SUA JORNADA...
SENTIREMOS SAUDADE!
IAC, IAC!
...PELAS TRILHAS DO SELVAGEM E VELHO OESTE!
SERÁ QUE VAMOS REVÊ-LO UM DIA?
CLARO! JÁ ANUNCIARAM A CONTINUAÇÃO DO FILME!
FIM

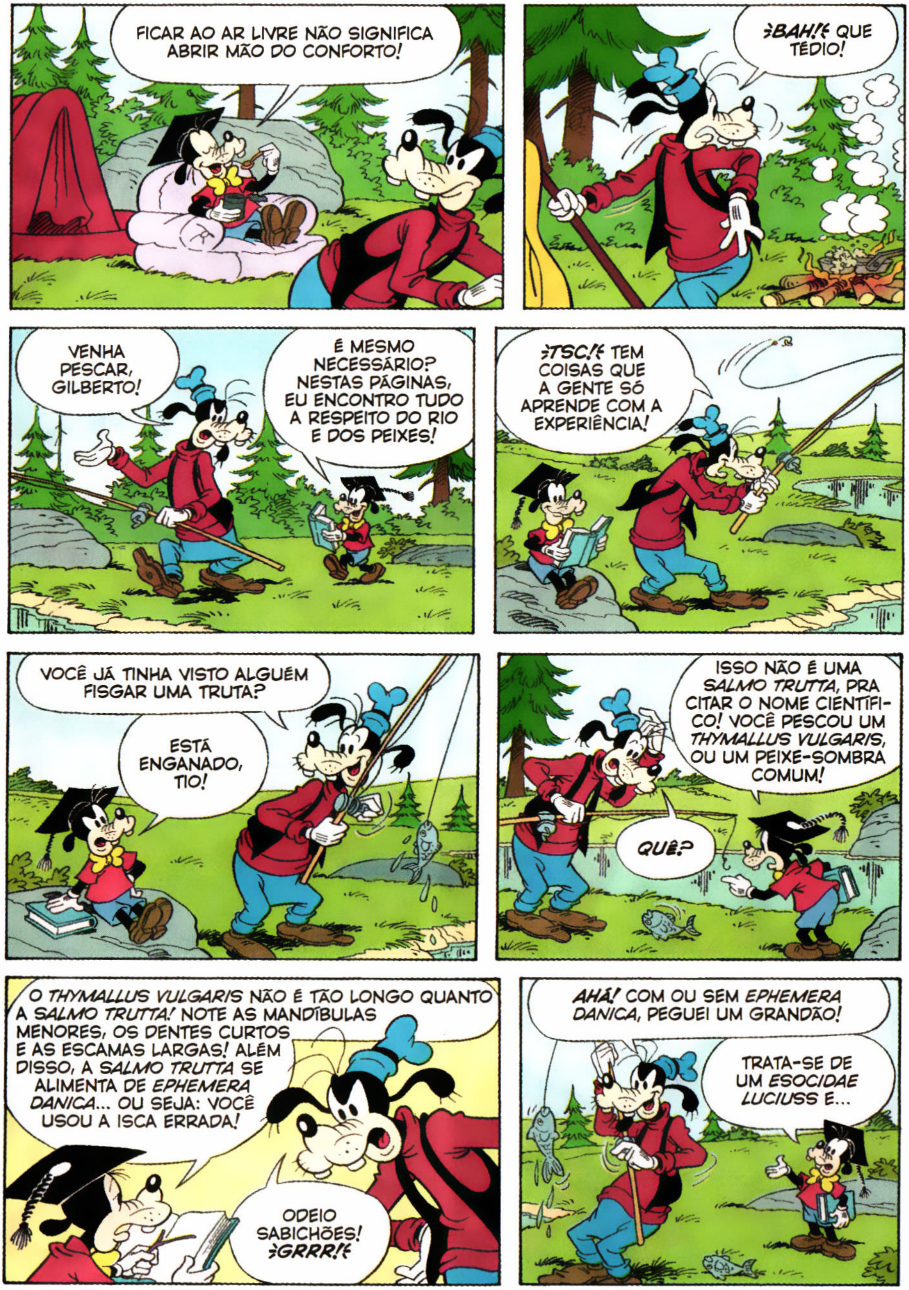
Walt Disney

O CAMPISTA SABICHÃO



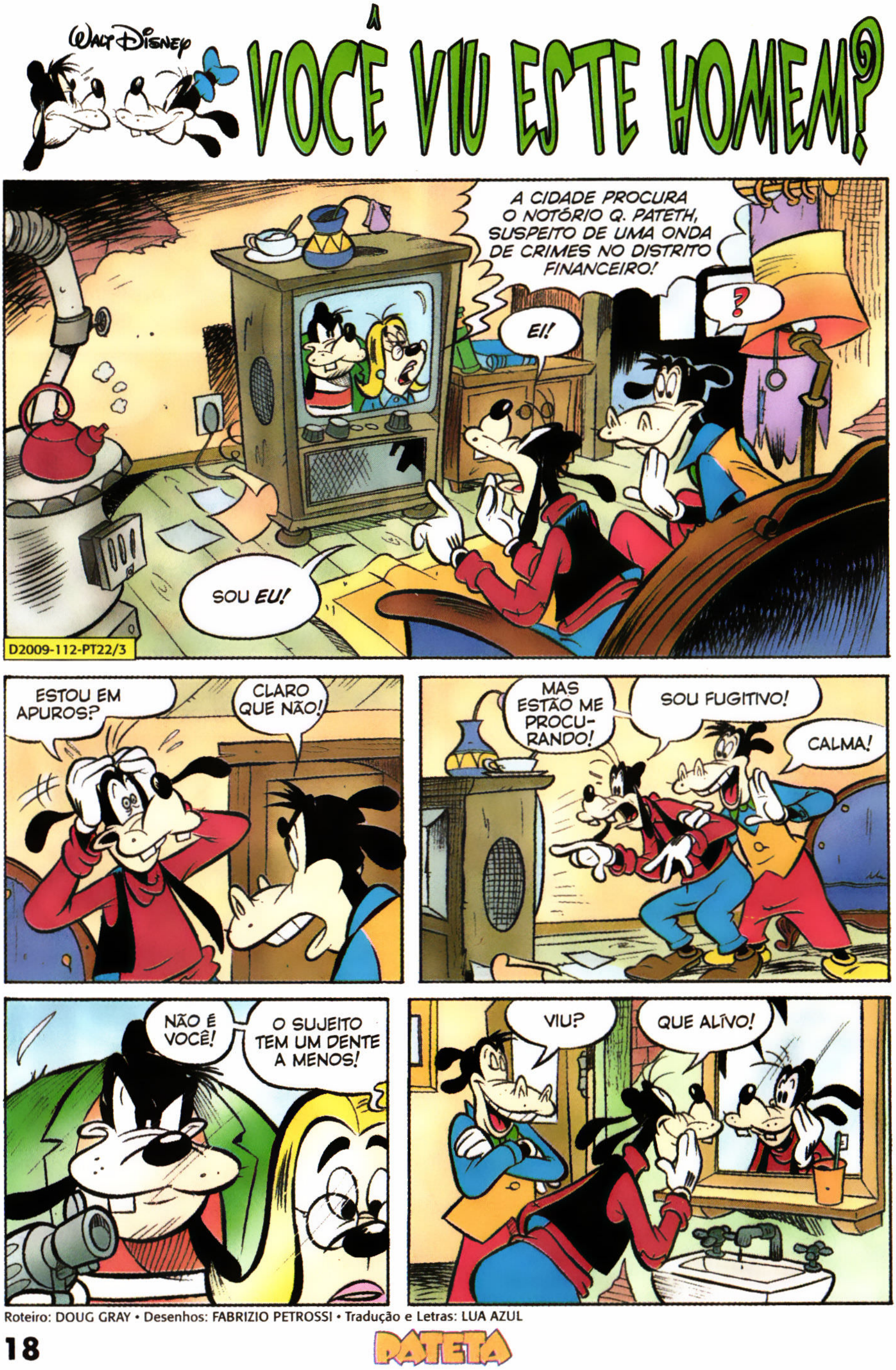
Argumento: PAUL HALAS • Roteiro: LES LILLEY • Desenhos: ANTONI BANCELLS PUJADAS • Tradução e Letras: LUA AZUL

NO DIA SEGUINTE...
LEMBREM-SE... VOLTAREI DAQUI A QUATRO DIAS!
VALE ISOLADO
ÓTIMO! DÁ TEMPO DE FAZER TUDO QUE EU PLANEJEI!
EI! VOCÊ ESTÁ CARREGANDO AQUELE LIVRO NA MOCHILA?
NÃO, TIO PATETA!
QUE BOM!
EU TROUXE OUTRO: *A VIDA PRIVADA DO RIO E SEU ENTORNO!*
POOOXA!
PRA QUÊ? EU SEI TUDO DE QUE PRECISAMOS SOBRE O RIO E... ESSAS COISAS!
TRATE DE ARMAR A BARRACA, GILBERTO! TENHO QUE PEGAR UM PEIXE PRA GENTE JANTAR!
RELAXE, TIO! VOU TOMAR UMA SOPA INSTANTÂNEA ENQUANTO A TENDA AUTOINFLÁVEL SOBE SOZINHA!
HÃ?


FICAR AO AR LIVRE NÃO SIGNIFICA ABRIR MÃO DO CONFORTO!
¡BAH!¡ QUE TÉDIO!
VENHA PESCAR, GILBERTO!
É MESMO NECESSÁRIO? NESTAS PÁGINAS, EU ENCONTRO TUDO A RESPEITO DO RIO E DOS PEIXES!
¡TSC!¡ TEM COISAS QUE A GENTE SÓ APRENDE COM A EXPERIÊNCIA!
VOCÊ JÁ TINHA VISTO ALGUÉM FISGAR UMA TRUTA?
ESTÁ ENGANADO, TIO!
ISSO NÃO É UMA *SALMO TRUTTA*, PRA CITAR O NOME CIENTÍFICO! VOCÊ PESCOU UM *THYMALLUS VULGARIS*, OU UM PEIXE-SOMBRA COMUM!
QUÊ?
O *THYMALLUS VULGARIS* NÃO É TÃO LONGO QUANTO A *SALMO TRUTTA!* NOTE AS MANDÍBULAS MENORES, OS DENTES CURTOS E AS ESCAMAS LARGAS! ALÉM DISSO, A *SALMO TRUTTA* SE ALIMENTA DE *EPHEMERA DANICA*... OU SEJA: VOCÊ USOU A ISCA ERRADA!
ODEIO SABICHÕES! ¡GRRR!¡
AHÁ! COM OU SEM *EPHEMERA DANICA*, PEGUEI UM GRANDÃO!
TRATA-SE DE UM *ESOCIDAE LUCIUSS* E...

SEUS CONHECIMENTOS SOBRE O *UNIVERSO PISCOSO* DEIXAM A DESEJAR, TIO PATETA!
ESPERO QUE VOCÊ NÃO ESTEJA FALANDO MAL DE MIM!
ESTOU APENAS COMENTANDO QUE VOCÊ NÃO SABE GRANDE COISA SOBRE OS PEIXES!
A VIDA NÃO É DIVERTIDA QUANDO SE SABE TUDO, RAPAZ!
POR EXEMPLO, EU NÃO ENTENDO DE PEIXES, MAS *PESCO* UM BOCADO DELES!
ENTÃO, FECHE A MATRACA E DEIXE SEU TIO APROVEITAR A NATUREZA!
CLARO!
HÃ... OUÇA O *BURHUNUS REDICNEMUS* CANTANDO NAQUELA ÁRVORE! ELE VAI MIGRAR DAQUI A EXATOS DOIS DIAS, SETE HORAS E 14 MINUTOS!
GRRR!
CANSEI DAS SUAS LIÇÕES! NÓS VAMOS PRA CASA... *AGORA!*
IMPOSSÍVEL, TIO PATETA!
AH, É? QUE FATO EXCEPCIONAL VAI ME IMPEDIR?
O PRÓXIMO ÔNIBUS SÓ VIRÁ PRA CÁ EM QUATRO DIAS!
¡GLUP!¡ TEM RAZÃO!

BUÁÁ! VOU FICAR PRESO POR QUATRO DIAS COM UM MONSTRINHO SABICHÃO!
TEREI TEMPO DE CONTAR O LIVRO INTEIRO PRA VOCÊ, TIO PATETA!
PELA MANHÃ...
VOU PASSAR MAIS UM DIA HORRÍVEL, FAZENDO TUDO ERRADO!
SER CORRIGIDO FAZ BEM, TIO!
HUMM... SEGUNDO UM VELHO DITADO, "VALE TUDO NA GUERRA E NA PESCARIA"! TIVE UMA IDEIA!
OPA! FOI MAL!
TUNC!
?
LÁ SE VAI MEU LIVRO!
QUE PENA...
CHUÁÁ!
E AGORA? NÃO TENHO NADA PRA LER NOS PRÓXIMOS DIAS!
NÃO ME DIGA! QUE DUREZA, HEIN? IAC!
DEPOIS...
EH, EH! QUE DIVERTIDO, TIO!
HUNF! ESSA NÃO! O GAROTO PESCA MELHOR QUE EU!
Fim

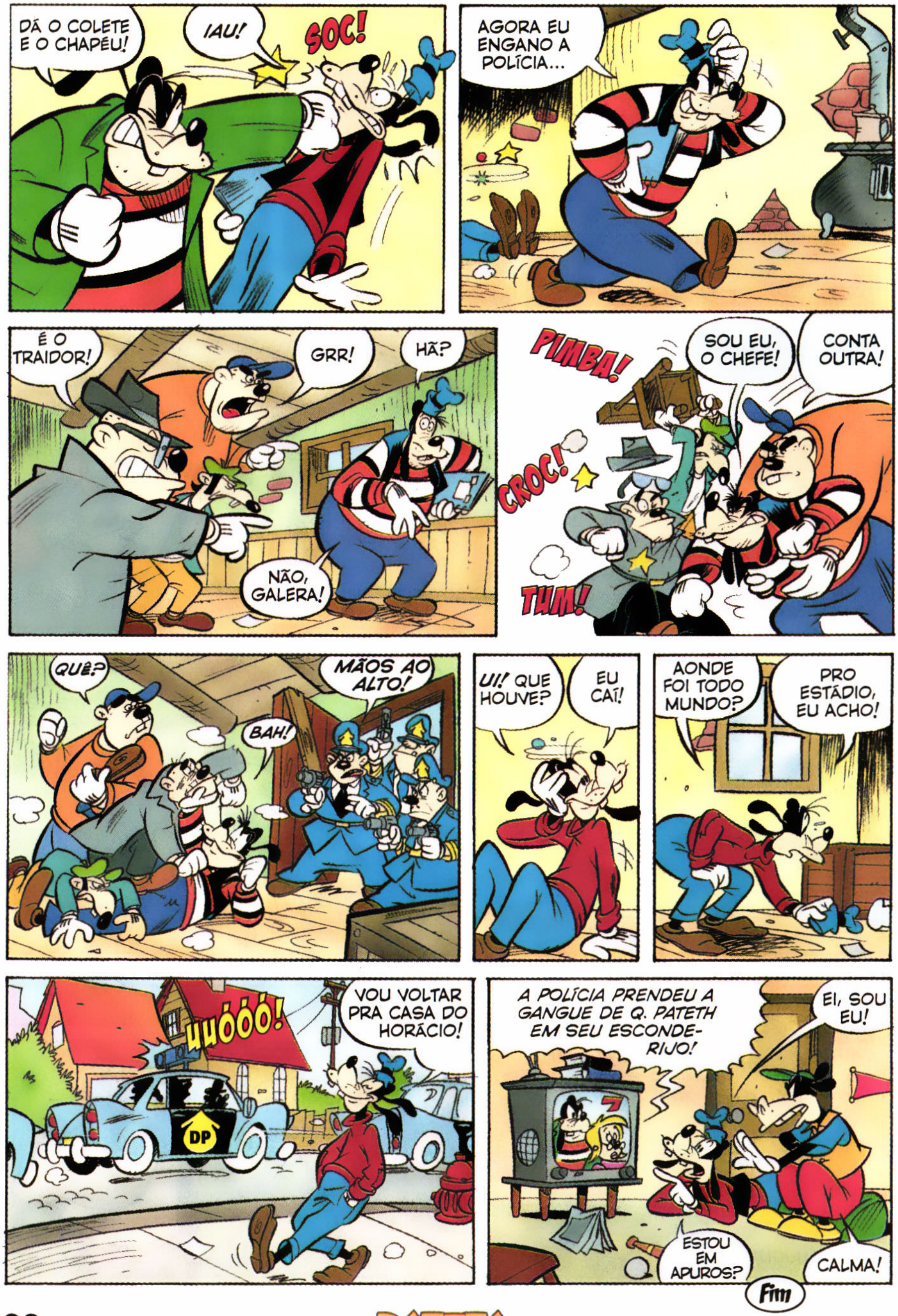


Roteiro: DOUG GRAY • Desenhos: FABRIZIO PETROSSI • Tradução e Letras: LUA AZUL

INDO PARA CASA...
FOI POR POUCO!
O HORÁCIO ME LIVROU DA CADEIA!
EPA! OLHA, GALERA!
O CHEFE!
CRIIINCH!
O QUE ELE FAZ ALI, DE BOBEIRA?
OS TIRAS ESTÃO ATRÁS DELE!
ENTRA NO CARRO!
PIROU, CHEFE?
A POLÍCIA QUER PRENDER VOCÊ!
EU SABIA!
NO MOCÓ...
SE LIGA, PATETH!
TÁ!
É! NÃO DÁ BANDEIRA!
POR ONDE ANDARAM?
E QUEM É O OTÁRIO?
O CARA TEM A SUA CARA!
CHEFE!
OI!

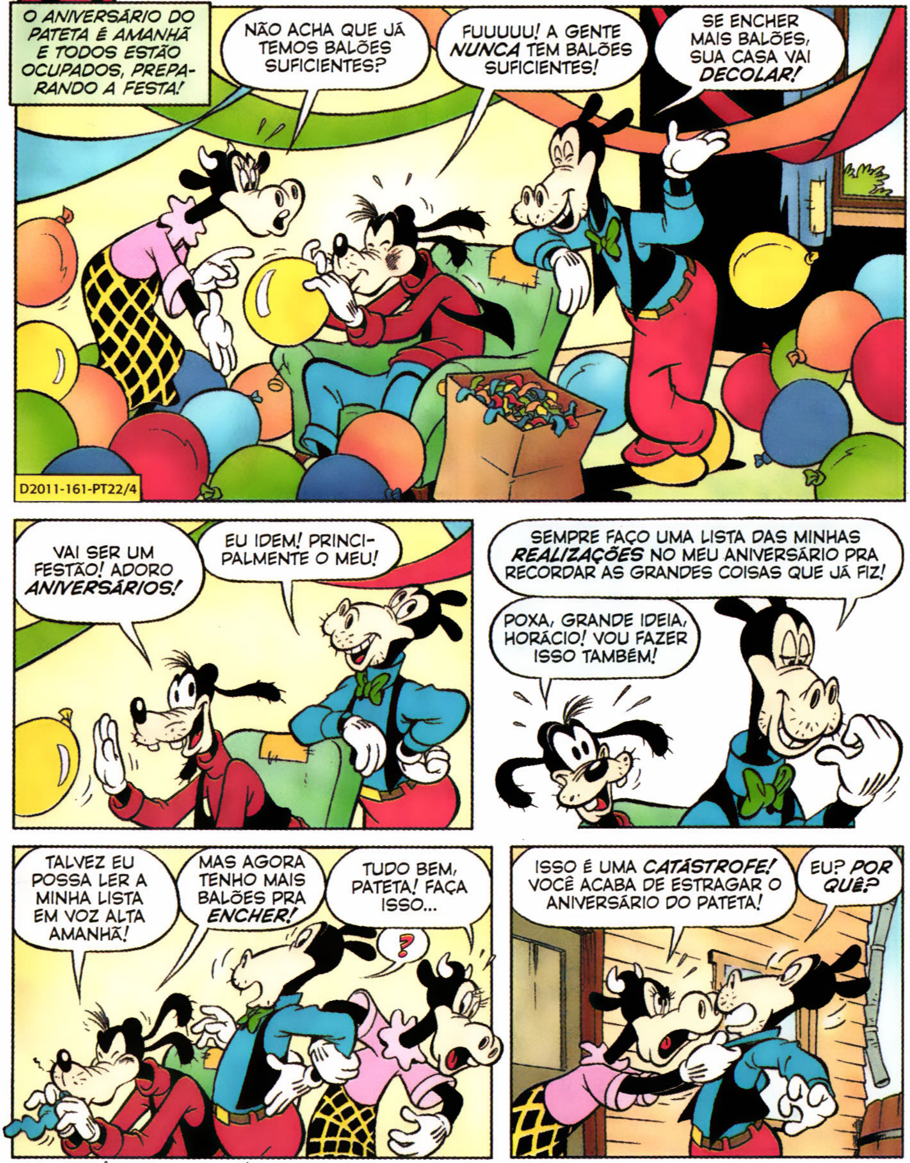
UAU! TEM MESMO!
PODÍAMOS SER GÊMEOS!
VOCÊ ACHA?
EU NEM SABIA QUE TINHA UM IRMÃO!
VAMOS VER FUTEBOL DEPOIS?
GRANDE IDEIA, MANO!
PODEMOS IR TAMBÉM, CHEFE?
ESQUECE! VAMOS LEVAR O TROUXÃO AO BANCO!
POR QUÊ?
ENQUANTO ELE ATRAI OS TIRAS, A GENTE ROUBA E FOGE!
MANDOU BEM!
ESPERE POR MIM, MANO!
DAQUI A POUCO, IREMOS DIRETO PRO BANC... DIGO, PARQUE!
TÁ!
E...
QUANTOS LIVROS! ACHO QUE VOU LER UM!
AH, NÃO TEM DESENHOS!
AH! ESTE, SIM!
BANCO
NISSO...
TUDO PRONTO?
VAMOS BUSCAR MEU "MANO"!
FALOU!

MAS...
COMO É TARDE! CADÊ O PESSOAL?
VOU PROCURAR!
LOGO APÓS...
VAMOS PASSEAR, IRMÃO!
ELE SUMIU!
E LEVOU OS PLANOS!
O SAFADO DEVE SER DA POLÍCIA!
PARECE UM PATETA!
QUE TRAÍRA!
TRAGAM O PALERMA DE VOLTA!
PRECISAMOS DA PASTA!
CERTO!
ALI FORA...
SIM! ELES PEGARAM O PATETH E VIERAM PRA CÁ!
É AQUI?
DP
SAIA, PATETH! VOCÊ ESTÁ CERCADO!
TIRAS!
SUJOU!
AH! AÍ ESTÁ VOCÊ!
VENHA! O JOGO VAI COMEÇAR!
ORA, SEU...

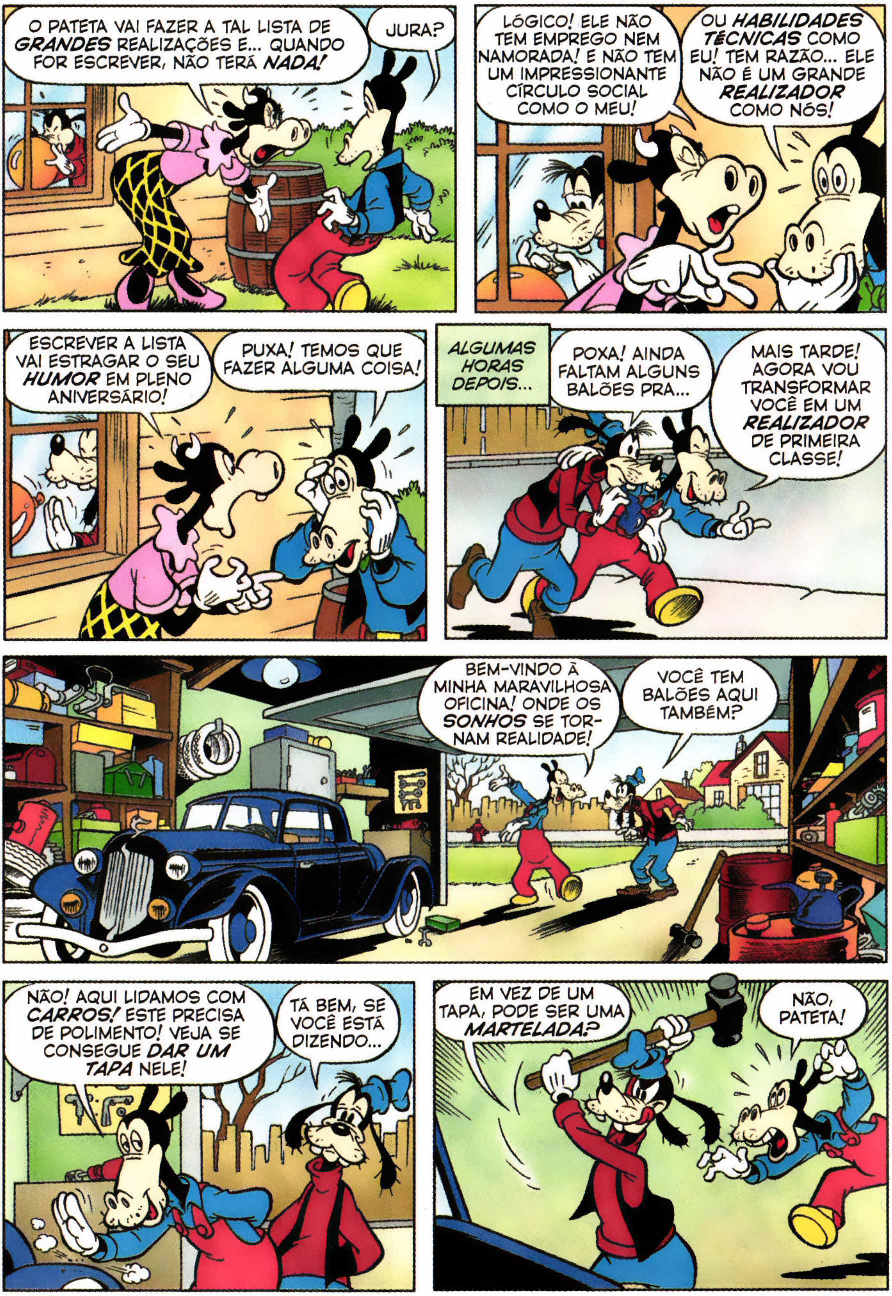

DÁ O COLETE E O CHAPÉU!
¡AU!
SOC!
AGORA EU ENGANO A POLÍCIA...
É O TRAIDOR!
GRR!
HÃ?
NÃO, GALERA!
PIMBA!
SOU EU, O CHEFE!
CONTA OUTRA!
CROC!
TUM!
QUÊ?
MÃOS AO ALTO!
BAH!
UI! QUE HOUVE?
EU CAÍ!
AONDE FOI TODO MUNDO?
PRO ESTÁDIO, EU ACHO!
UUÓÓÓ!
DP
VOU VOLTAR PRA CASA DO HORÁCIO!
A POLÍCIA PRENDEU A GANGUE DE Q. PATETH EM SEU ESCONDERIJO!
EI, SOU EU!
ESTOU EM APUROS?
CALMA!
Fim

Walt Disney

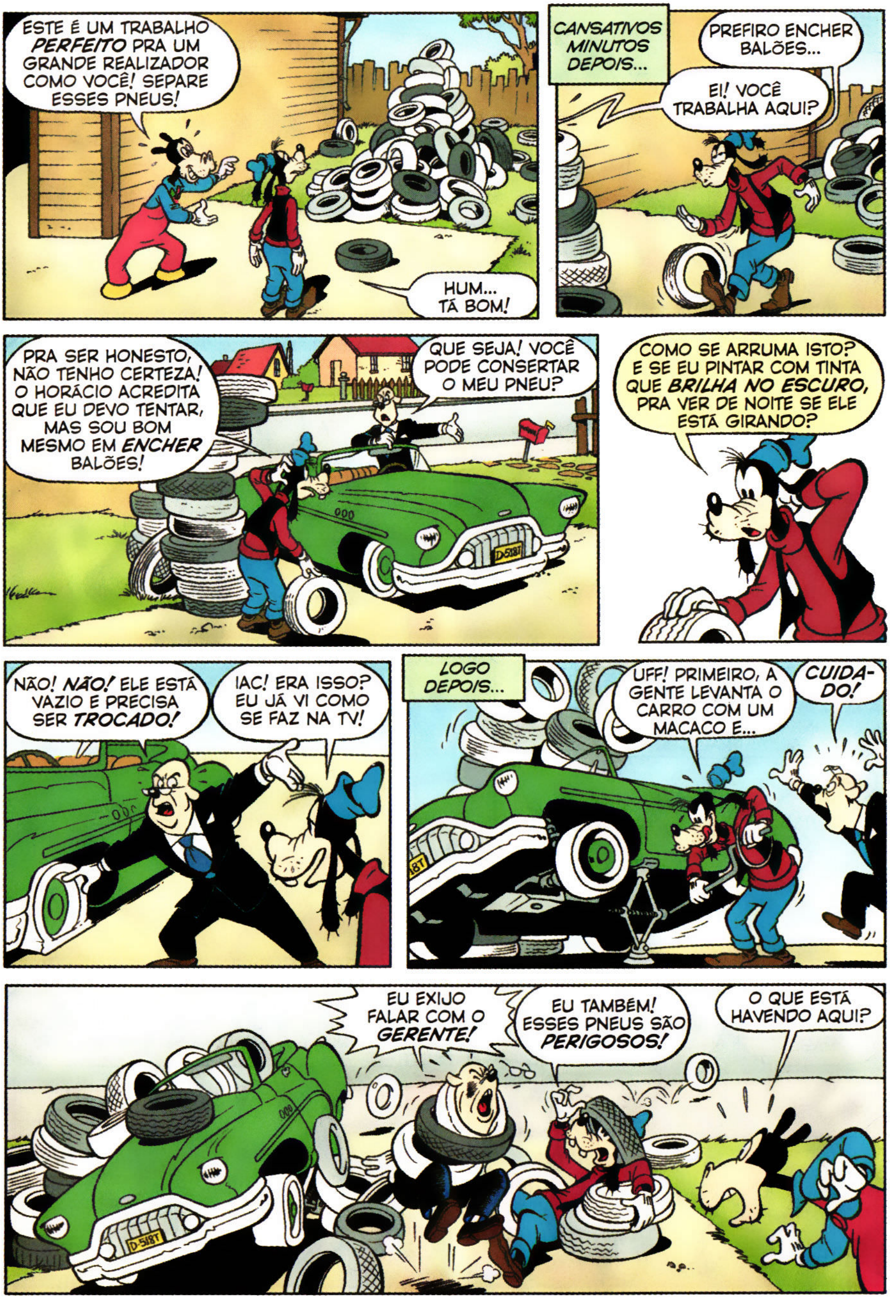
VEJA SEMPRE O LADO POSITIVO

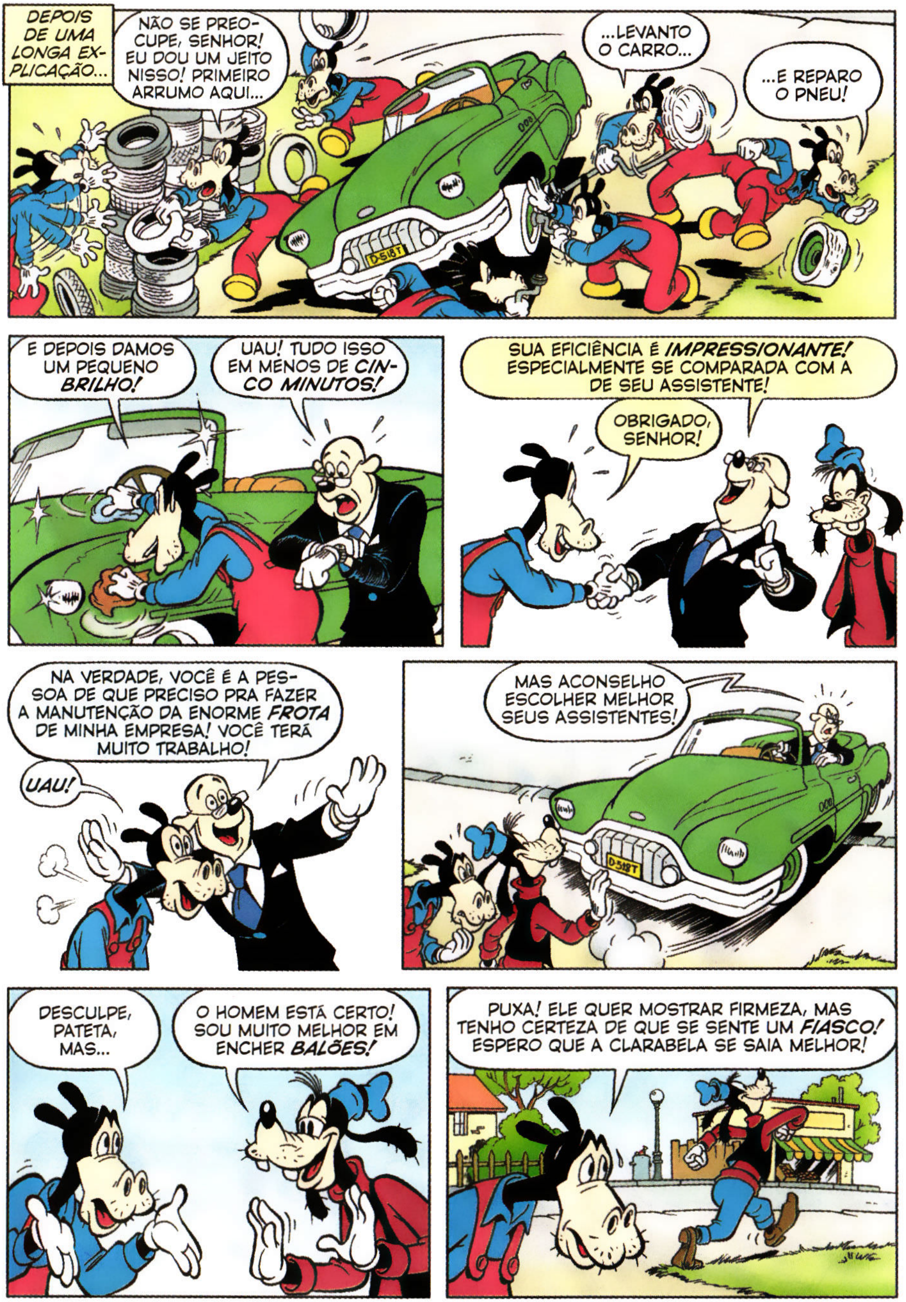


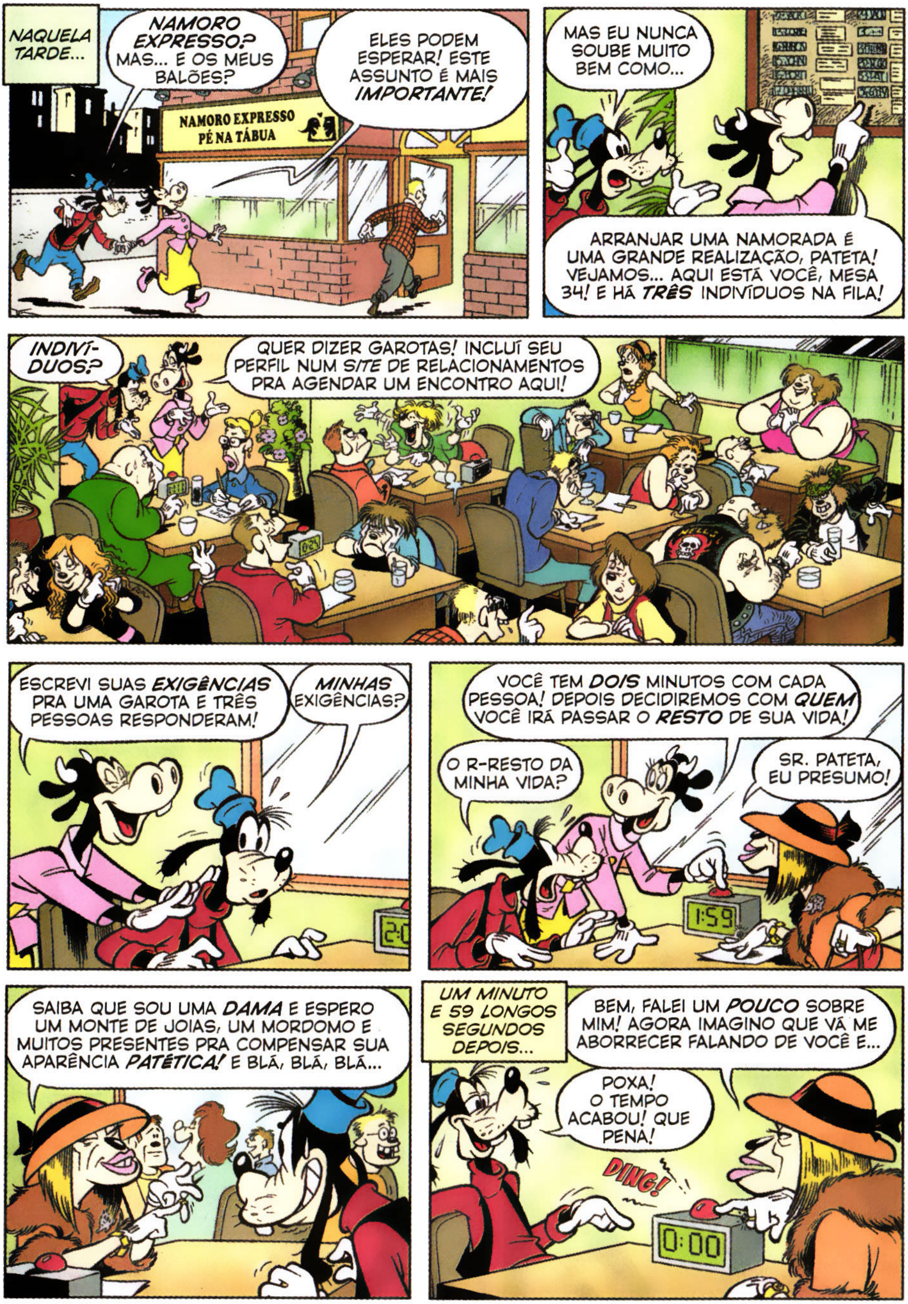
Roteiro: MAYA ÅSTRUP • Desenhos: CÈSAR FERIOLI PELAEZ • Tradução e Letras: LUA AZUL

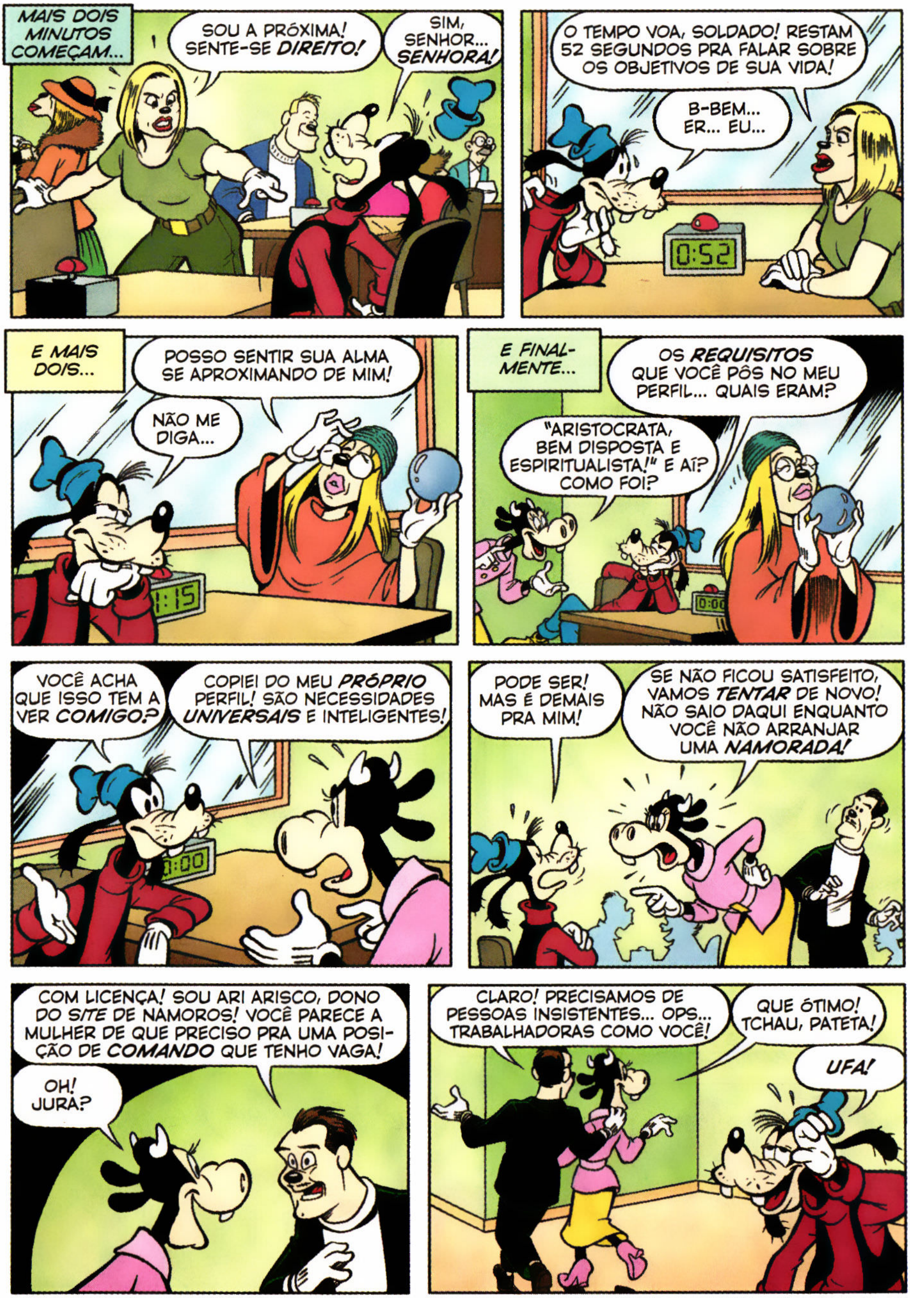


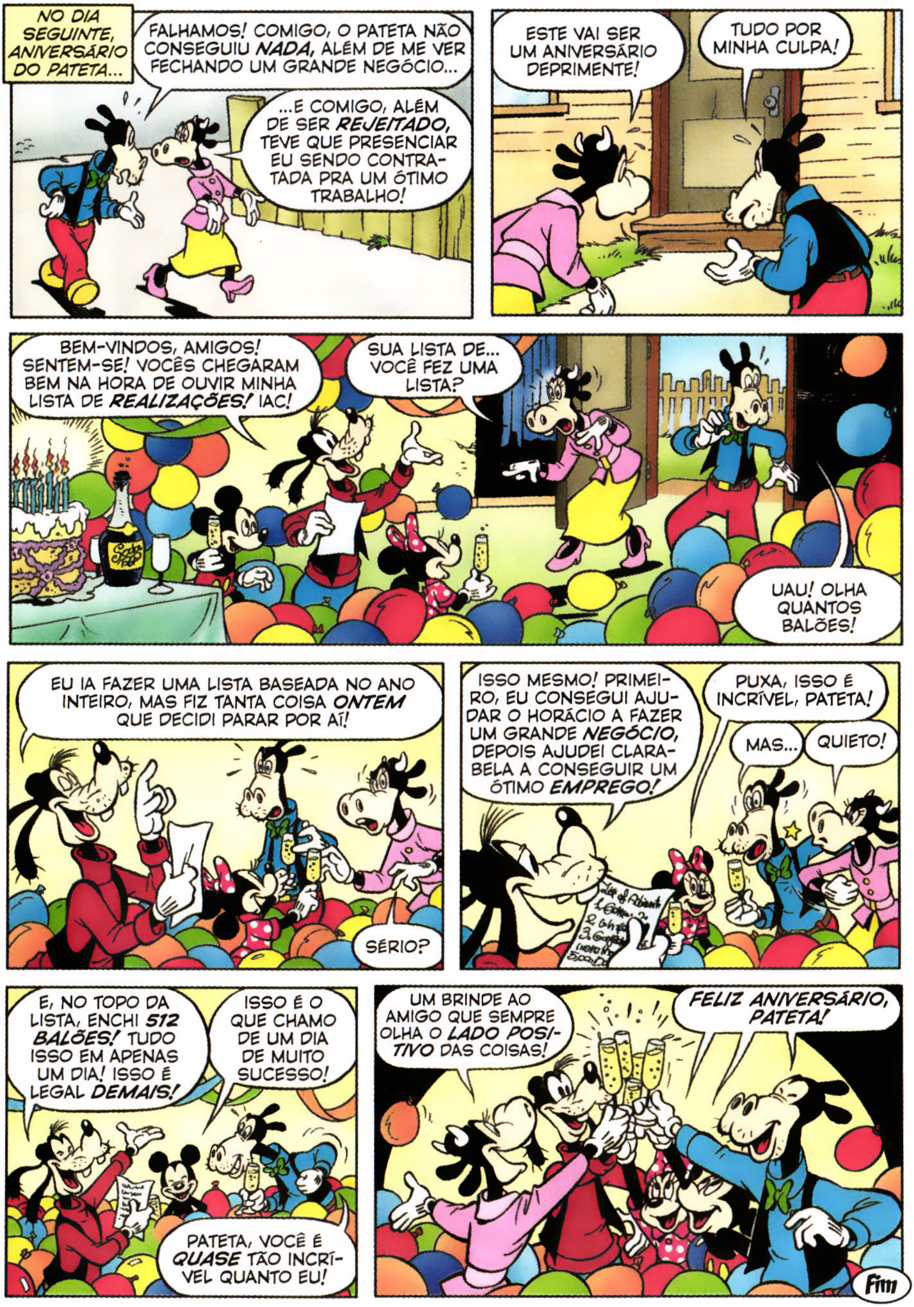
O PATETA VAI FAZER A TAL LISTA DE GRANDES REALIZAÇÕES E... QUANDO FOR ESCREVER, NÃO TERÁ NADA!
JURA?
LÓGICO! ELE NÃO TEM EMPREGO NEM NAMORADA! E NÃO TEM UM IMPRESSIONANTE CÍRCULO SOCIAL COMO O MEU!
OU HABILIDADES TÉCNICAS COMO EU! TEM RAZÃO... ELE NÃO É UM GRANDE REALIZADOR COMO NÓS!
ESCREVER A LISTA VAI ESTRAGAR O SEU HUMOR EM PLENO ANIVERSÁRIO!
PUXA! TEMOS QUE FAZER ALGUMA COISA!
ALGUMAS HORAS DEPOIS...
POXA! AINDA FALTAM ALGUNS BALÕES PRA...
MAIS TARDE! AGORA VOU TRANSFORMAR VOCÊ EM UM REALIZADOR DE PRIMEIRA CLASSE!
BEM-VINDO À MINHA MARAVILHOSA OFICINA! ONDE OS SONHOS SE TORNAM REALIDADE!
VOCÊ TEM BALÕES AQUI TAMBÉM?
NÃO! AQUI LIDAMOS COM CARROS! ESTE PRECISA DE POLIMENTO! VEJA SE CONSEGUE DAR UM TAPA NELE!
TÁ BEM, SE VOCÊ ESTÁ DIZENDO...
EM VEZ DE UM TAPA, PODE SER UMA MARTELADA?
NÃO, PATETA!


ESTE É UM TRABALHO PERFEITO PRA UM GRANDE REALIZADOR COMO VOCÊ! SEPARE ESSES PNEUS!
HUM... TÁ BOM!
CANSATIVOS MINUTOS DEPOIS...
PREFIRO ENCHER BALÕES...
EI! VOCÊ TRABALHA AQUI?
PRA SER HONESTO, NÃO TENHO CERTEZA! O HORÁCIO ACREDITA QUE EU DEVO TENTAR, MAS SOU BOM MESMO EM ENCHER BALÕES!
QUE SEJA! VOCÊ PODE CONSERTAR O MEU PNEU?
COMO SE ARRUMA ISTO? E SE EU PINTAR COM TINTA QUE BRILHA NO ESCURO, PRA VER DE NOITE SE ELE ESTÁ GIRANDO?
NÃO! NÃO! ELE ESTÁ VAZIO E PRECISA SER TROCADO!
IAC! ERA ISSO? EU JÁ VI COMO SE FAZ NA TV!
LOGO DEPOIS...
UFF! PRIMEIRO, A GENTE LEVANTA O CARRO COM UM MACACO E...
CUIDA-DO!
EU EXIJO FALAR COM O GERENTE!
EU TAMBÉM! ESSES PNEUS SÃO PERIGOSOS!
O QUE ESTÁ HAVENDO AQUI?


DEPOIS DE UMA LONGA EXPLICAÇÃO...
NÃO SE PREOCUPE, SENHOR! EU DOU UM JEITO NISSO! PRIMEIRO ARRUMO AQUI...
...LEVANTO O CARRO...
...E REPARO O PNEU!
D-518T
E DEPOIS DAMOS UM PEQUENO *BRILHO!*
UAU! TUDO ISSO EM MENOS DE *CINCO MINUTOS!*
SUA EFICIÊNCIA É *IMPRESSIONANTE!* ESPECIALMENTE SE COMPARADA COM A DE SEU ASSISTENTE!
OBRIGADO, SENHOR!
NA VERDADE, VOCÊ É A PESSOA DE QUE PRECISO PRA FAZER A MANUTENÇÃO DA ENORME *FROTA* DE MINHA EMPRESA! VOCÊ TERÁ MUITO TRABALHO!
UAU!
MAS ACONSELHO ESCOLHER MELHOR SEUS ASSISTENTES!
D-518T
DESCULPE, PATETA, MAS...
O HOMEM ESTÁ CERTO! SOU MUITO MELHOR EM ENCHER *BALÕES!*
PUXA! ELE QUER MOSTRAR FIRMEZA, MAS TENHO CERTEZA DE QUE SE SENTE UM *FIASCO!* ESPERO QUE A CLARABELA SE SAIA MELHOR!


NAQUELA TARDE...
NAMORO EXPRESSO? MAS... E OS MEUS BALÕES?
ELES PODEM ESPERAR! ESTE ASSUNTO É MAIS IMPORTANTE!
NAMORO EXPRESSO PÉ NA TÁBUA
MAS EU NUNCA SOUBE MUITO BEM COMO...
ARRANJAR UMA NAMORADA É UMA GRANDE REALIZAÇÃO, PATETA! VEJAMOS... AQUI ESTÁ VOCÊ, MESA 34! E HÁ TRÊS INDIVÍDUOS NA FILA!
INDIVÍDUOS?
QUER DIZER GAROTAS! INCLUÍ SEU PERFIL NUM SITE DE RELACIONAMENTOS PRA AGENDAR UM ENCONTRO AQUI!
ESCREVI SUAS EXIGÊNCIAS PRA UMA GAROTA E TRÊS PESSOAS RESPONDERAM!
MINHAS EXIGÊNCIAS?
VOCÊ TEM DOIS MINUTOS COM CADA PESSOA! DEPOIS DECIDIREMOS COM QUEM VOCÊ IRÁ PASSAR O RESTO DE SUA VIDA!
O R-RESTO DA MINHA VIDA?
SR. PATETA, EU PRESUMO!
1:59
SAIBA QUE SOU UMA DAMA E ESPERO UM MONTE DE JOIAS, UM MORDOMO E MUITOS PRESENTES PRA COMPENSAR SUA APARÊNCIA PATÉTICA! E BLÁ, BLÁ, BLÁ...
UM MINUTO E 59 LONGOS SEGUNDOS DEPOIS...
BEM, FALEI UM POUCO SOBRE MIM! AGORA IMAGINO QUE VÁ ME ABORRECER FALANDO DE VOCÊ E...
POXA! O TEMPO ACABOU! QUE PENA!
DING!
0:00


MAIS DOIS MINUTOS COMEÇAM...
SOU A PRÓXIMA! SENTE-SE *DIREITO!*
SIM, SENHOR... *SENHORA!*
O TEMPO VOA, SOLDADO! RESTAM 52 SEGUNDOS PRA FALAR SOBRE OS OBJETIVOS DE SUA VIDA!
B-BEM... ER... EU...
0:52
E MAIS DOIS...
POSSO SENTIR SUA ALMA SE APROXIMANDO DE MIM!
NÃO ME DIGA...
1:15
E FINAL-MENTE...
OS *REQUISITOS* QUE VOCÊ PÔS NO MEU PERFIL... QUAIS ERAM?
"ARISTOCRATA, BEM DISPOSTA E ESPIRITUALISTA!" E AÍ? COMO FOI?
VOCÊ ACHA QUE ISSO TEM A VER *COMIGO?*
COPIEI DO MEU *PRÓPRIO* PERFIL! SÃO NECESSIDADES *UNIVERSAIS* E INTELIGENTES!
0:00
PODE SER! MAS É DEMAIS PRA MIM!
SE NÃO FICOU SATISFEITO, VAMOS *TENTAR* DE NOVO! NÃO SAIO DAQUI ENQUANTO VOCÊ NÃO ARRANJAR UMA *NAMORADA!*
COM LICENÇA! SOU ARI ARISCO, DONO DO *SITE* DE NAMOROS! VOCÊ PARECE A MULHER DE QUE PRECISO PRA UMA POSI-ÇÃO DE *COMANDO* QUE TENHO VAGA!
OH! JURA?
CLARO! PRECISAMOS DE PESSOAS INSISTENTES... OPS... TRABALHADORAS COMO VOCÊ!
QUE ÓTIMO! TCHAU, PATETA!
UFA!

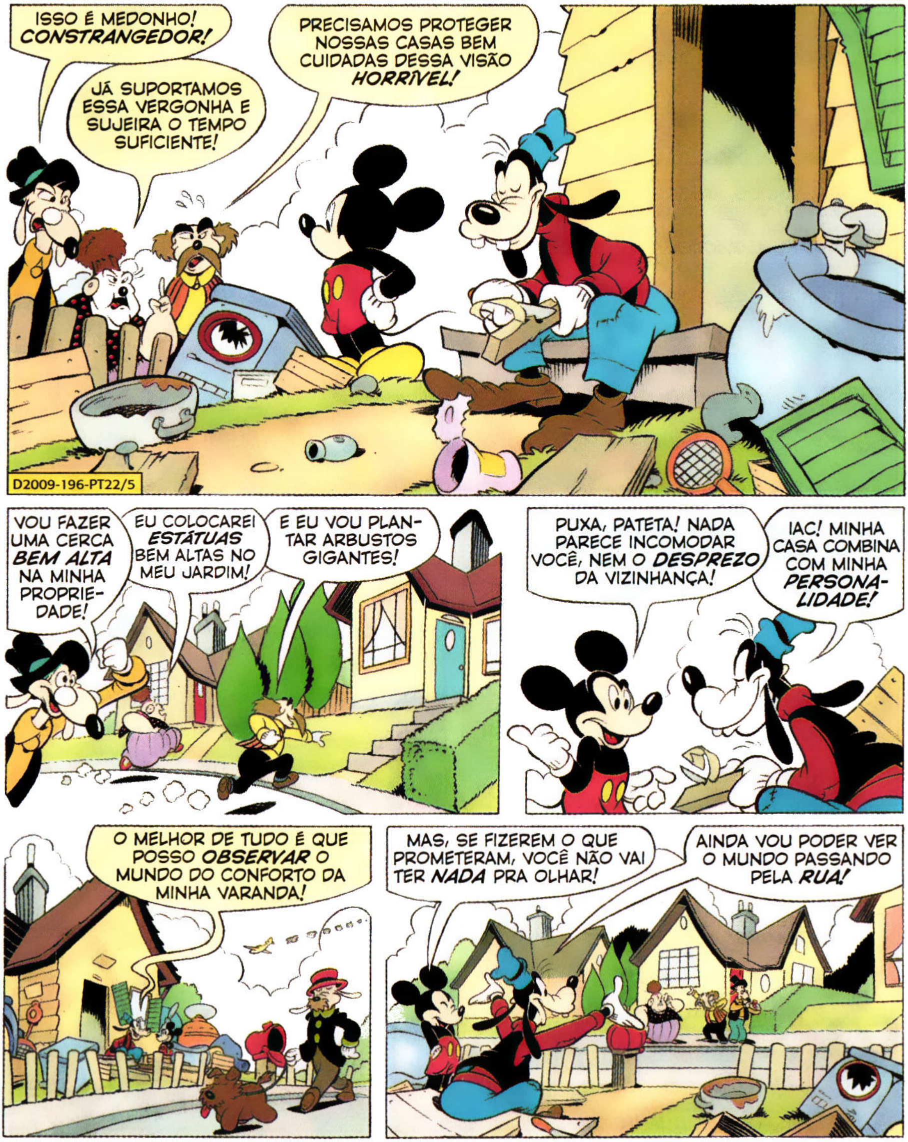


NO DIA SEGUINTE, ANIVERSÁRIO DO PATETA...
FALHAMOS! COMIGO, O PATETA NÃO CONSEGUIU NADA, ALÉM DE ME VER FECHANDO UM GRANDE NEGÓCIO...
...E COMIGO, ALÉM DE SER REJEITADO, TEVE QUE PRESENCIAR EU SENDO CONTRATADA PRA UM ÓTIMO TRABALHO!
ESTE VAI SER UM ANIVERSÁRIO DEPRIMENTE!
TUDO POR MINHA CULPA!
BEM-VINDOS, AMIGOS! SENTEM-SE! VOCÊS CHEGARAM BEM NA HORA DE OUVIR MINHA LISTA DE REALIZAÇÕES! IAC!
SUA LISTA DE... VOCÊ FEZ UMA LISTA?
UAU! OLHA QUANTOS BALÕES!
EU IA FAZER UMA LISTA BASEADA NO ANO INTEIRO, MAS FIZ TANTA COISA ONTEM QUE DECIDI PARAR POR AÍ!
SÉRIO?
ISSO MESMO! PRIMEIRO, EU CONSEGUI AJUDAR O HORÁCIO A FAZER UM GRANDE NEGÓCIO, DEPOIS AJUDEI CLARABELA A CONSEGUIR UM ÓTIMO EMPREGO!
PUXA, ISSO É INCRÍVEL, PATETA!
MAS...
QUIETO!
E, NO TOPO DA LISTA, ENCHI 512 BALÕES! TUDO ISSO EM APENAS UM DIA! ISSO É LEGAL DEMAIS!
ISSO É O QUE CHAMO DE UM DIA DE MUITO SUCESSO!
PATETA, VOCÊ É QUASE TÃO INCRÍVEL QUANTO EU!
UM BRINDE AO AMIGO QUE SEMPRE OLHA O LADO POSITIVO DAS COISAS!
FELIZ ANIVERSÁRIO, PATETA!
Fim

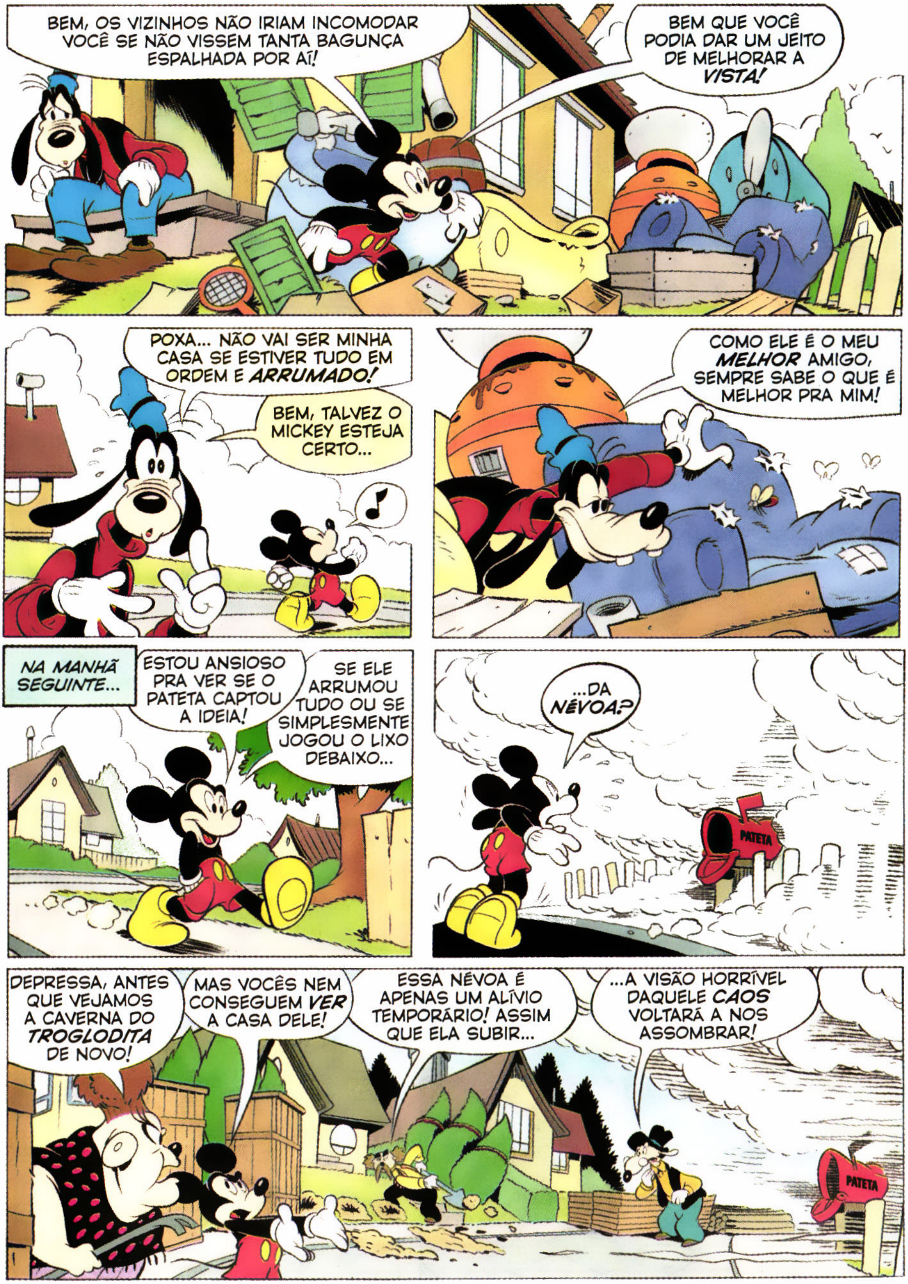
Walt Disney

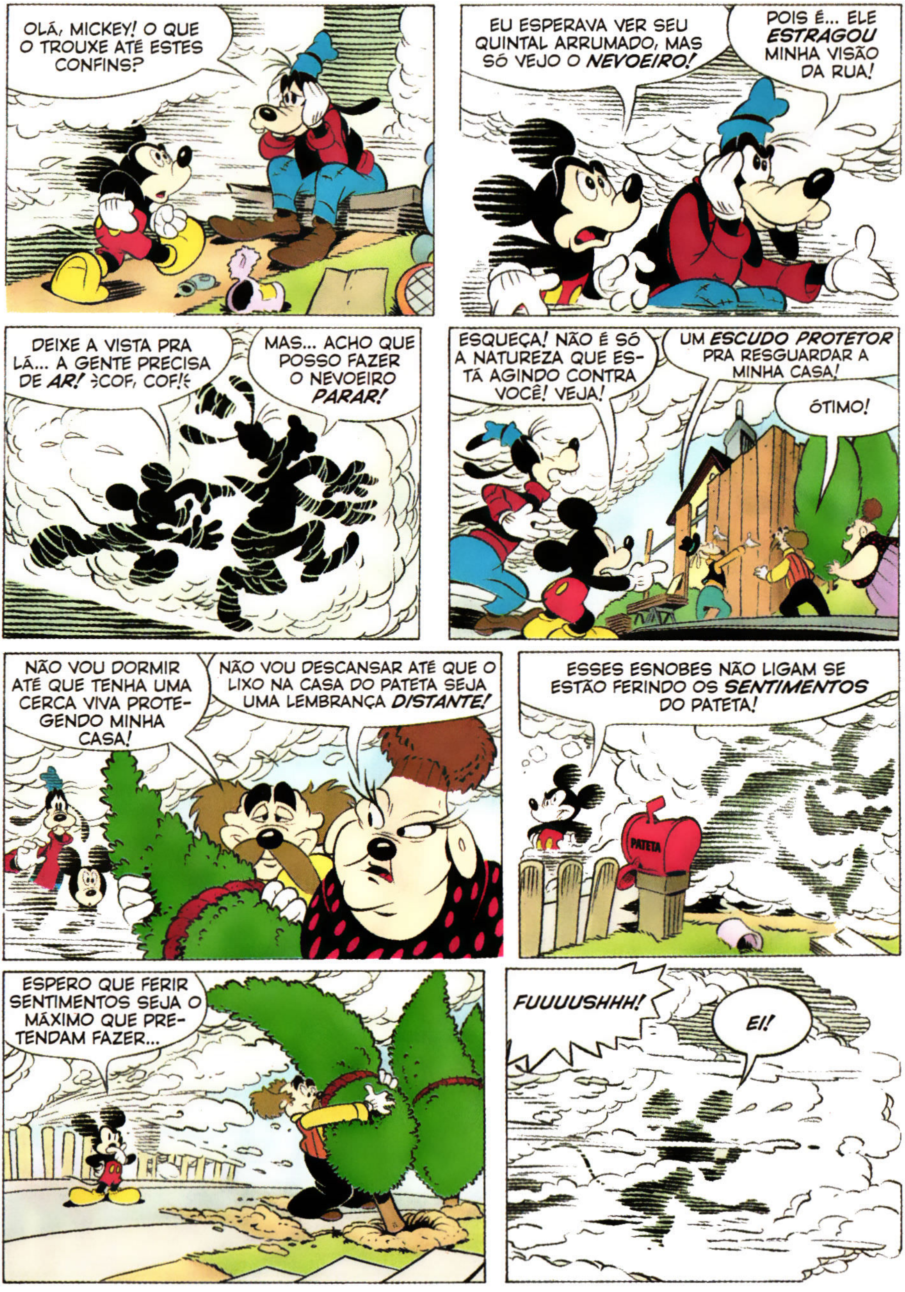
PATETA

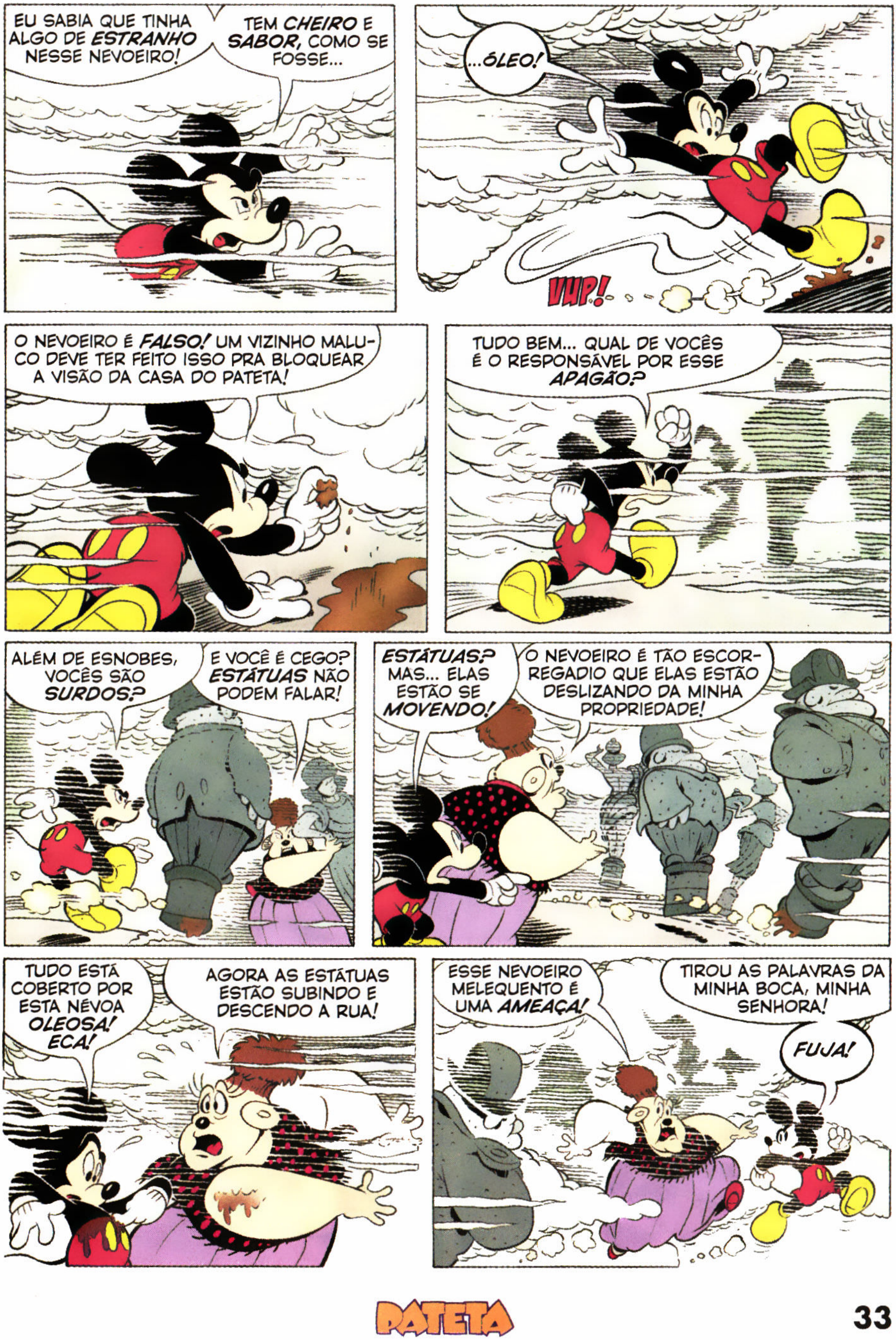
UMA QUESTÃO DE PERSONALIDADE

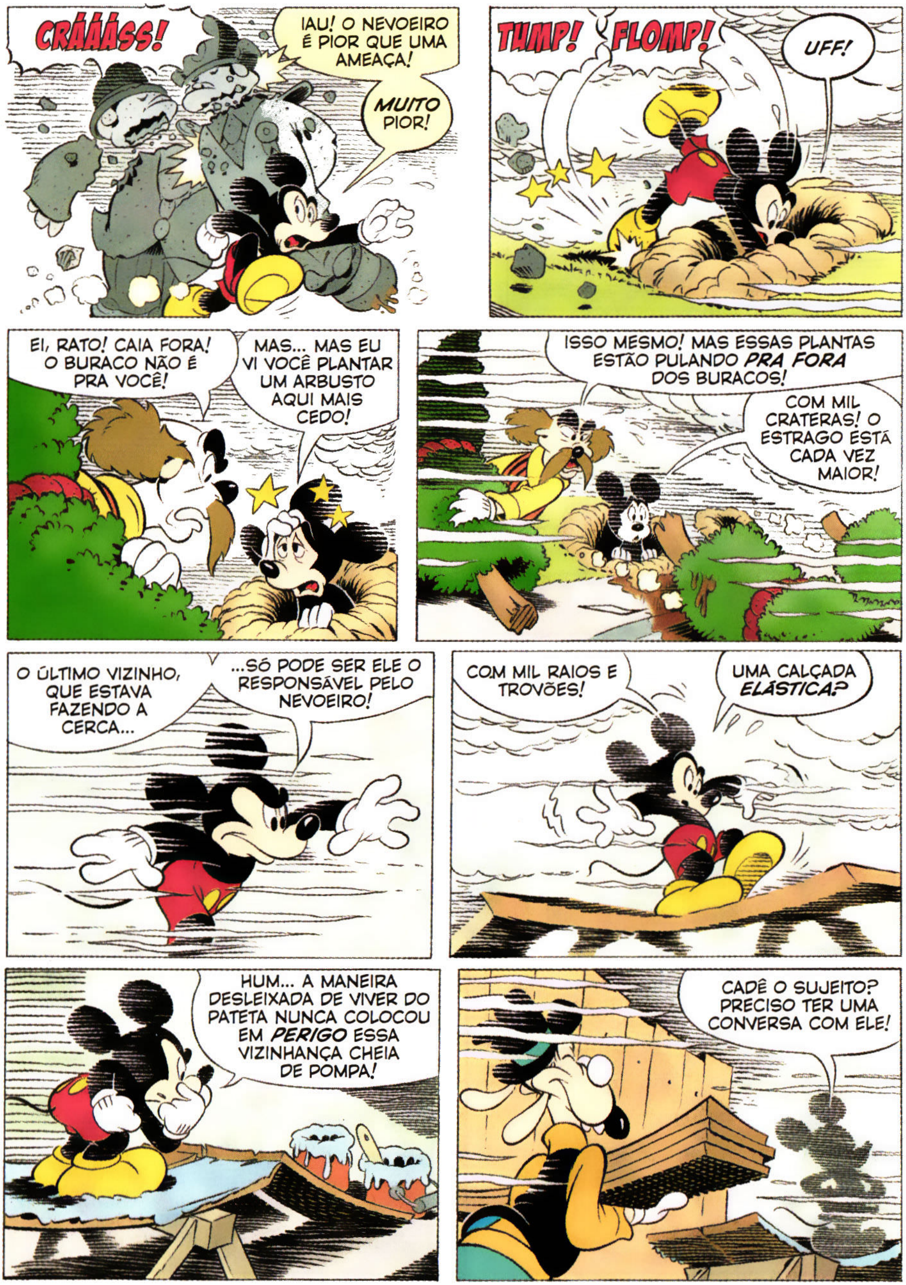


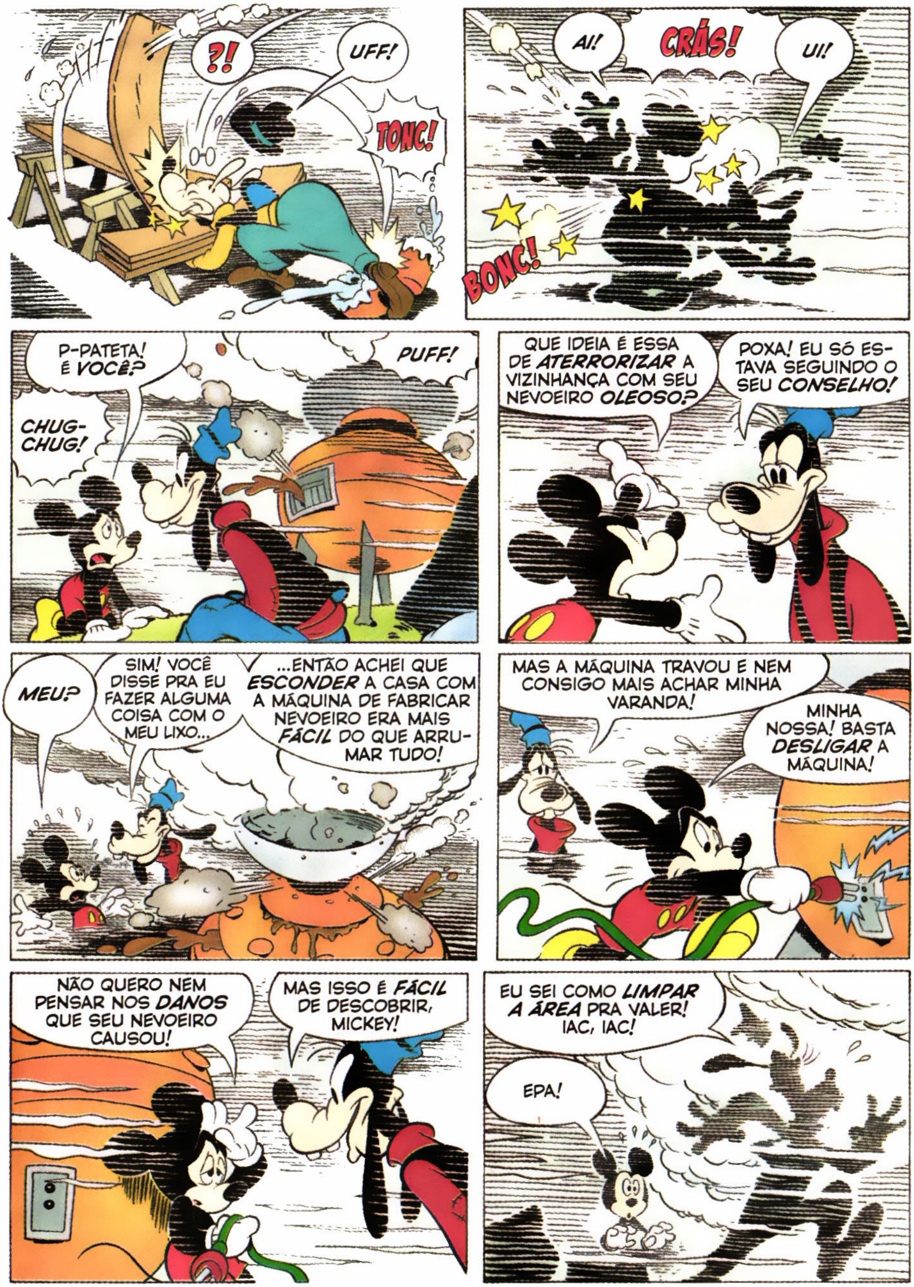
Roteiro e Desenhos: NOEL VAN HORN • Tradução e Letras: LUA AZUL

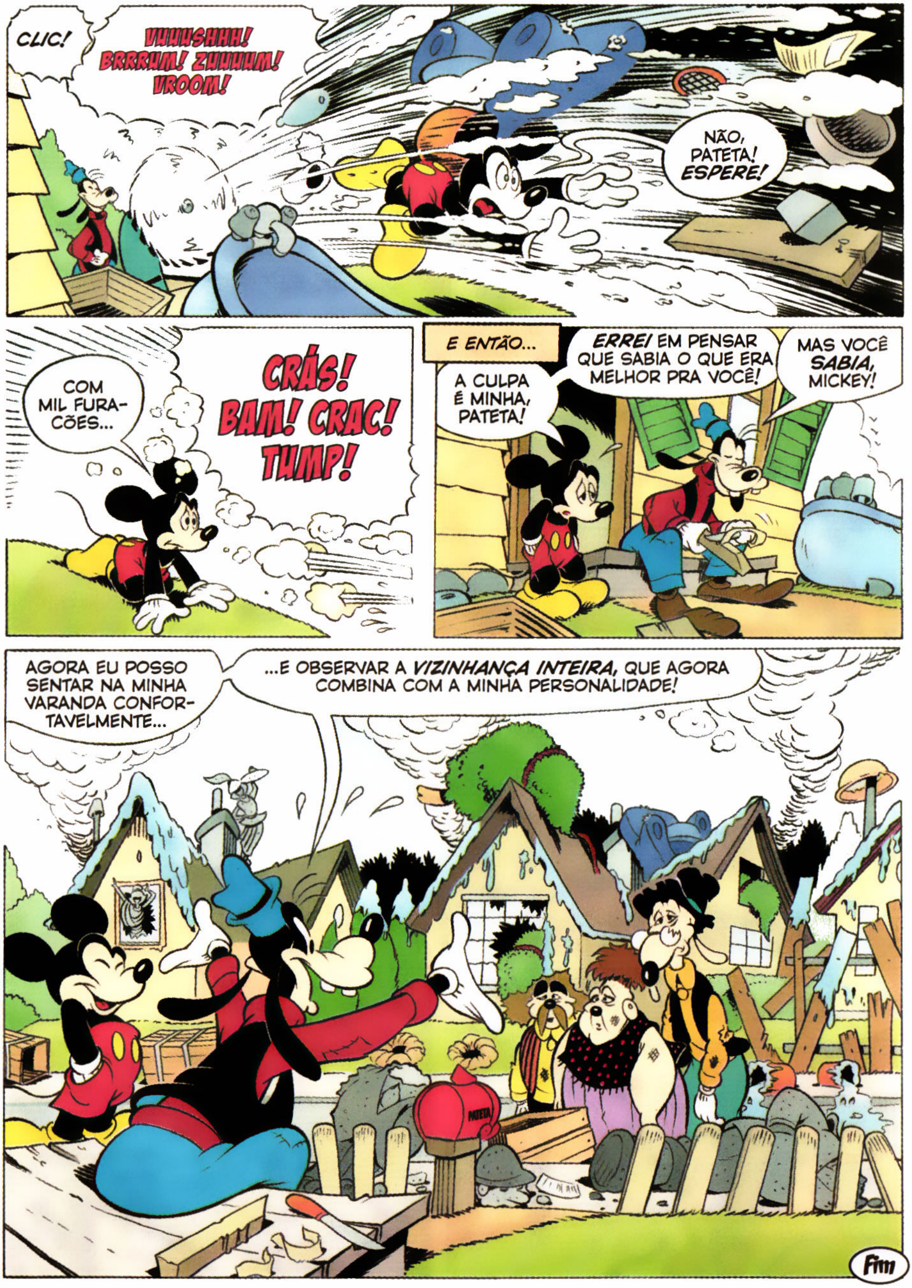

BEM, OS VIZINHOS NÃO IRIAM INCOMODAR VOCÊ SE NÃO VISSEM TANTA BAGUNÇA ESPALHADA POR AÍ!
BEM QUE VOCÊ PODIA DAR UM JEITO DE MELHORAR A VISTA!
POXA... NÃO VAI SER MINHA CASA SE ESTIVER TUDO EM ORDEM E ARRUMADO!
BEM, TALVEZ O MICKEY ESTEJA CERTO...
COMO ELE É O MEU MELHOR AMIGO, SEMPRE SABE O QUE É MELHOR PRA MIM!
NA MANHÃ SEGUINTE...
ESTOU ANSIOSO PRA VER SE O PATETA CAPTOU A IDEIA!
SE ELE ARRUMOU TUDO OU SE SIMPLESMENTE JOGOU O LIXO DEBAIXO...
...DA NÉVOA?
PATETA
DEPRESSA, ANTES QUE VEJAMOS A CAVERNA DO TROGLODITA DE NOVO!
MAS VOCÊS NEM CONSEGUEM VER A CASA DELE!
ESSA NÉVOA É APENAS UM ALÍVIO TEMPORÁRIO! ASSIM QUE ELA SUBIR...
...A VISÃO HORRÍVEL DAQUELE CAOS VOLTARÁ A NOS ASSOMBRAR!
PATETA


OLÁ, MICKEY! O QUE O TROUXE ATÉ ESTES CONFINS?
EU ESPERAVA VER SEU QUINTAL ARRUMADO, MAS SÓ VEJO O NEVOEIRO!
POIS É... ELE ESTRAGOU MINHA VISÃO DA RUA!
DEIXE A VISTA PRA LÁ... A GENTE PRECISA DE AR! ¡COF, COF!
MAS... ACHO QUE POSSO FAZER O NEVOEIRO PARAR!
ESQUEÇA! NÃO É SÓ A NATUREZA QUE ESTÁ AGINDO CONTRA VOCÊ! VEJA!
UM ESCUDO PROTETOR PRA RESGUARDAR A MINHA CASA!
ÓTIMO!
NÃO VOU DORMIR ATÉ QUE TENHA UMA CERCA VIVA PROTEGENDO MINHA CASA!
NÃO VOU DESCANSAR ATÉ QUE O LIXO NA CASA DO PATETA SEJA UMA LEMBRANÇA DISTANTE!
ESSES ESNOBES NÃO LIGAM SE ESTÃO FERINDO OS SENTIMENTOS DO PATETA!
PATETA
ESPERO QUE FERIR SENTIMENTOS SEJA O MÁXIMO QUE PRETENDAM FAZER...
FUUUUSHHH!
EI!

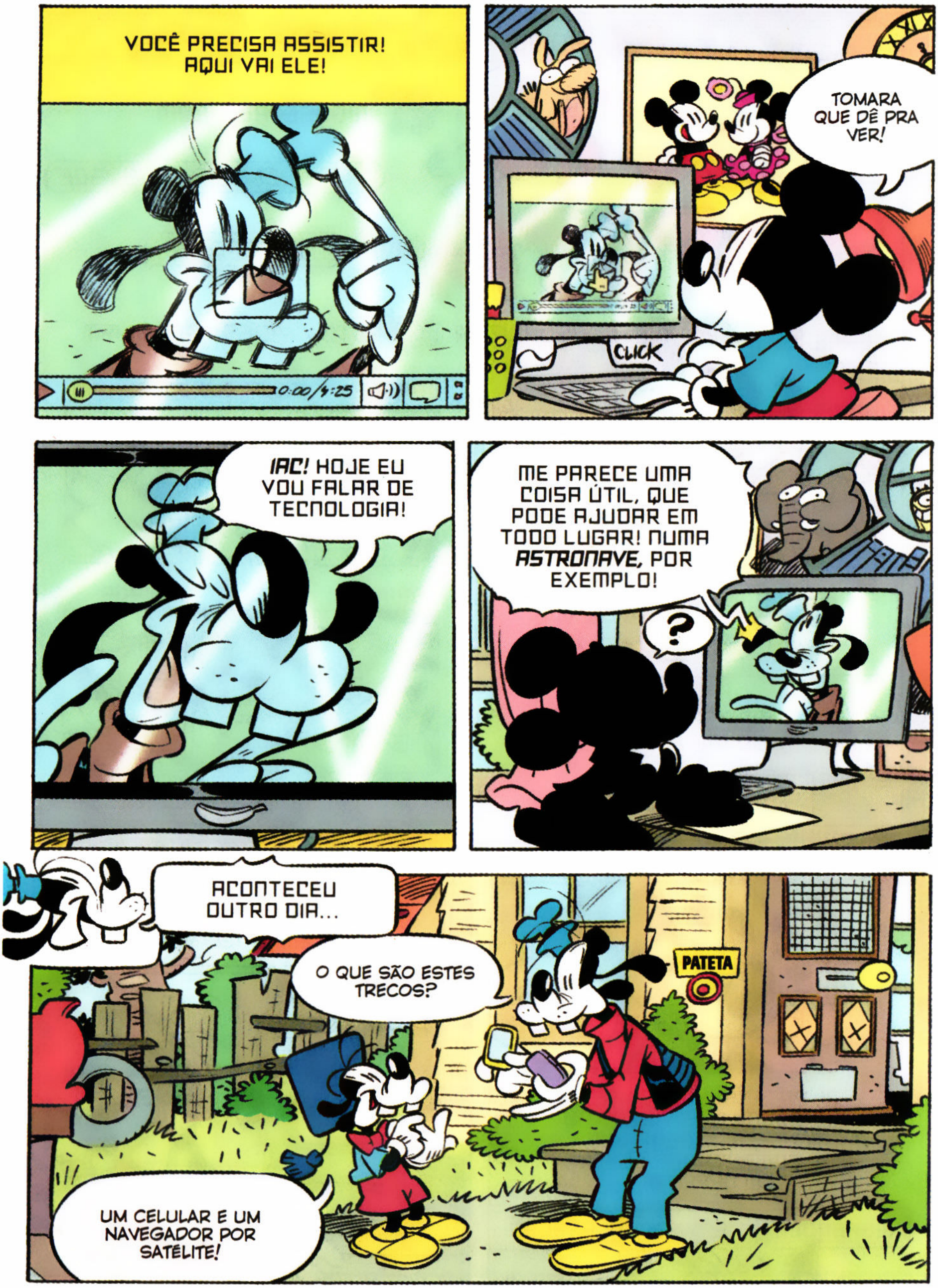

EU SABIA QUE TINHA ALGO DE ESTRANHO NESSE NEVOEIRO!
TEM CHEIRO E SABOR, COMO SE FOSSE...
...ÓLEO!
VUP!
O NEVOEIRO É FALSO! UM VIZINHO MALUCO DEVE TER FEITO ISSO PRA BLOQUEAR A VISÃO DA CASA DO PATETA!
TUDO BEM... QUAL DE VOCÊS É O RESPONSÁVEL POR ESSE APAGÃO?
ALÉM DE ESNOBES, VOCÊS SÃO SURDOS?
E VOCÊ É CEGO? ESTÁTUAS NÃO PODEM FALAR!
ESTÁTUAS? MAS... ELAS ESTÃO SE MOVENDO!
O NEVOEIRO É TÃO ESCORREGADIO QUE ELAS ESTÃO DESLIZANDO DA MINHA PROPRIEDADE!
TUDO ESTÁ COBERTO POR ESTA NÉVOA OLEOSA! ECA!
AGORA AS ESTÁTUAS ESTÃO SUBINDO E DESCENDO A RUA!
ESSE NEVOEIRO MELEQUENTO É UMA AMEAÇA!
TIROU AS PALAVRAS DA MINHA BOCA, MINHA SENHORA!
FUJA!

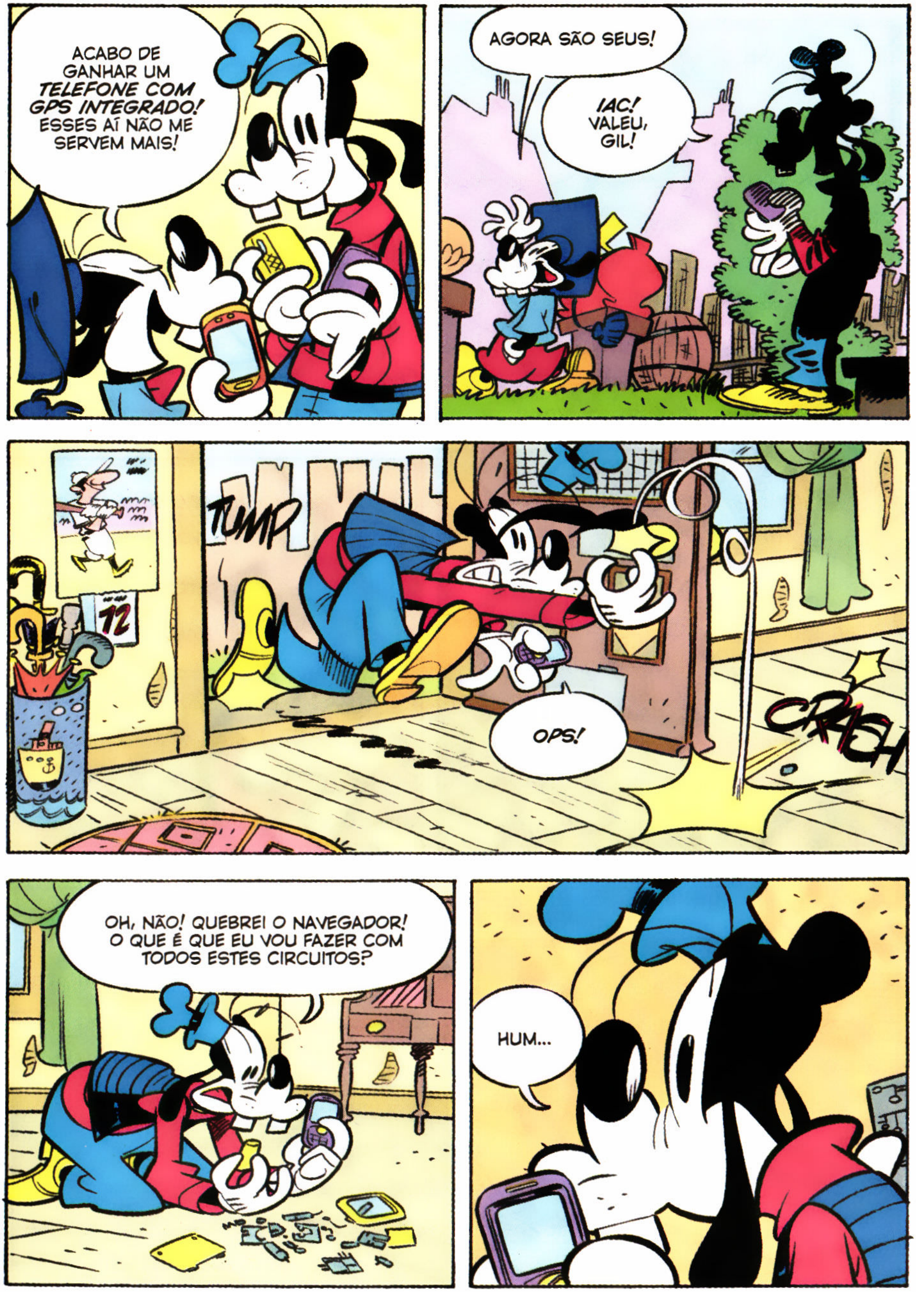

CRÁÁÁSS!
IAU! O NEVOEIRO É PIOR QUE UMA AMEAÇA!
MUITO PIOR!
TUMP! FLOMP!
UFF!
EI, RATO! CAIA FORA! O BURACO NÃO É PRA VOCÊ!
MAS... MAS EU VI VOCÊ PLANTAR UM ARBUSTO AQUI MAIS CEDO!
ISSO MESMO! MAS ESSAS PLANTAS ESTÃO PULANDO PRA FORA DOS BURACOS!
COM MIL CRATERAS! O ESTRAGO ESTÁ CADA VEZ MAIOR!
O ÚLTIMO VIZINHO, QUE ESTAVA FAZENDO A CERCA...
...SÓ PODE SER ELE O RESPONSÁVEL PELO NEVOEIRO!
COM MIL RAIOS E TROVÕES!
UMA CALÇADA ELÁSTICA?
HUM... A MANEIRA DESLEIXADA DE VIVER DO PATETA NUNCA COLOCOU EM PERIGO ESSA VIZINHANÇA CHEIA DE POMPA!
CADÊ O SUJEITO? PRECISO TER UMA CONVERSA COM ELE!

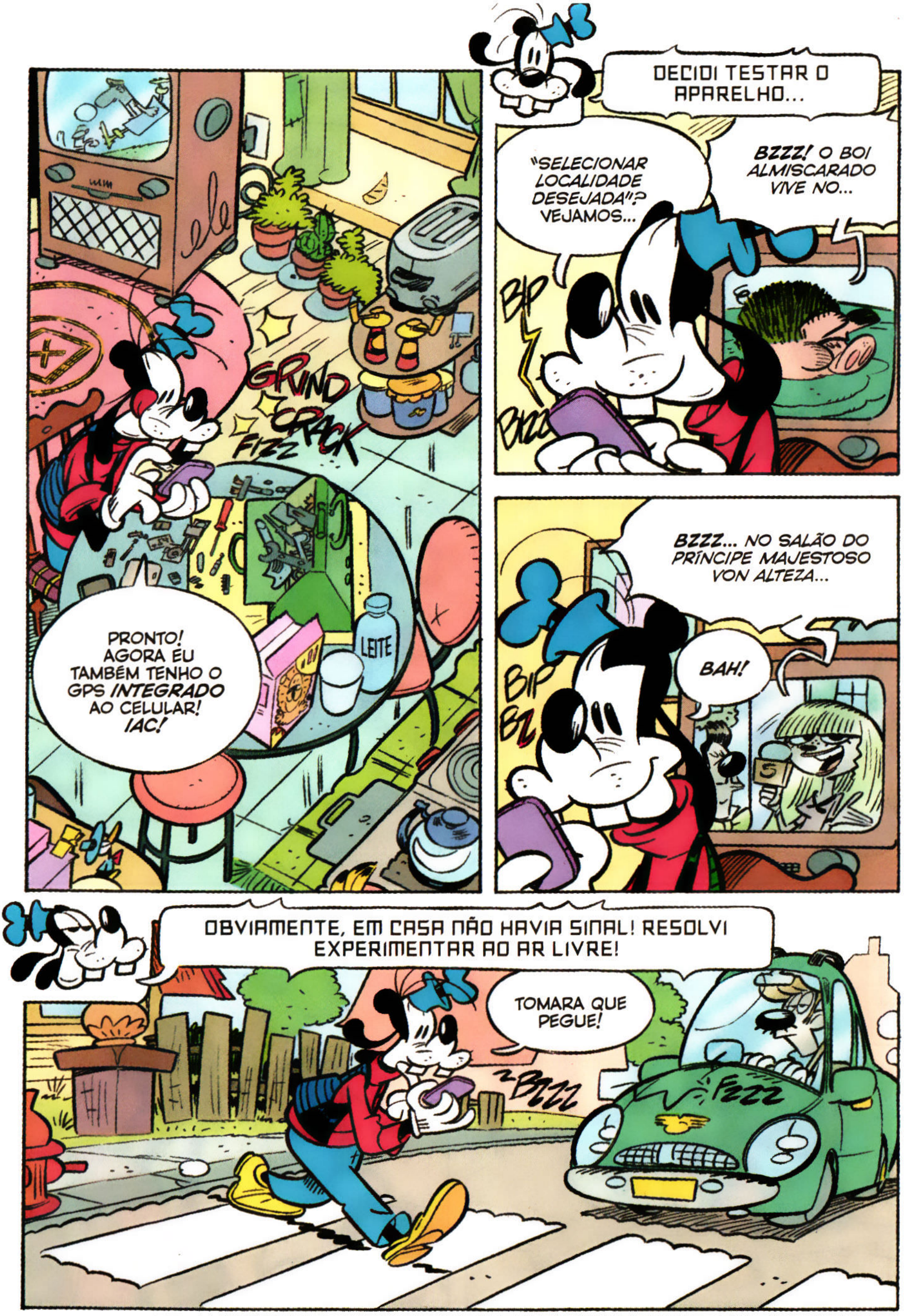

?!
UFF!
TONC!
AI!
CRÁS!
UI!
BONC!
P-PATETA! É VOCÊ?
PUFF!
CHUG-CHUG!
QUE IDEIA É ESSA DE ATERRORIZAR A VIZINHANÇA COM SEU NEVOEIRO OLEOSO?
POXA! EU SÓ ESTAVA SEGUINDO O SEU CONSELHO!
MEU?
SIM! VOCÊ DISSE PRA EU FAZER ALGUMA COISA COM O MEU LIXO...
...ENTÃO ACHEI QUE ESCONDER A CASA COM A MÁQUINA DE FABRICAR NEVOEIRO ERA MAIS FÁCIL DO QUE ARRUMAR TUDO!
MAS A MÁQUINA TRAVOU E NEM CONSIGO MAIS ACHAR MINHA VARANDA!
MINHA NOSSA! BASTA DESLIGAR A MÁQUINA!
NÃO QUERO NEM PENSAR NOS DANOS QUE SEU NEVOEIRO CAUSOU!
MAS ISSO É FÁCIL DE DESCOBRIR, MICKEY!
EU SEI COMO LIMPAR A ÁREA PRA VALER! IAC, IAC!
EPA!


CLIC!
VUUUSHHH! BRRRUM! ZUUUUM! VROOM!
NÃO, PATETA! ESPERE!
COM MIL FURACÕES...
CRÁS! BAM! CRAC! TUMP!
E ENTÃO...
A CULPA É MINHA, PATETA!
ERREI EM PENSAR QUE SABIA O QUE ERA MELHOR PRA VOCÊ!
MAS VOCÊ SABIA, MICKEY!
AGORA EU POSSO SENTAR NA MINHA VARANDA CONFORTAVELMENTE...
...E OBSERVAR A VIZINHANÇA INTEIRA, QUE AGORA COMBINA COM A MINHA PERSONALIDADE!
PATETA
Fim

Roteiro: GIORGIO SALATI • Desenhos: STEFANO INTINI • Tradução e Letras: LUA AZUL


VOCÊ PRECISA ASSISTIR! AQUI VAI ELE!
0:00/4:25
TOMARA QUE DÊ PRA VER!
CLICK
IAC! HOJE EU VOU FALAR DE TECNOLOGIA!
ME PARECE UMA COISA ÚTIL, QUE PODE AJUDAR EM TODO LUGAR! NUMA ASTRONAVE, POR EXEMPLO!
?
ACONTECEU OUTRO DIA...
O QUE SÃO ESTES TRECOS?
PATETA
UM CELULAR E UM NAVEGADOR POR SATÉLITE!

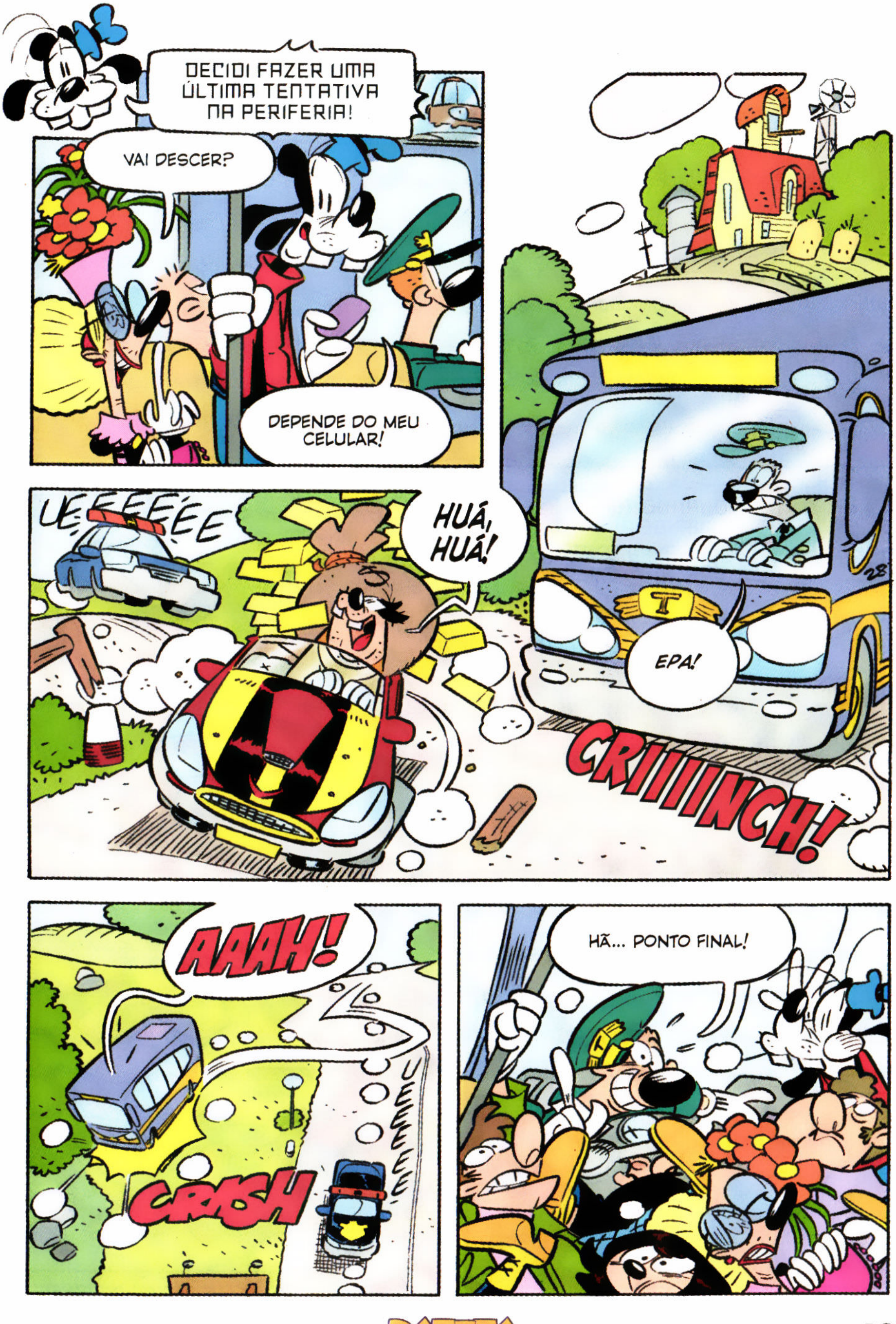

ACABO DE GANHAR UM *TELEFONE COM GPS INTEGRADO!* ESSES AÍ NÃO ME SERVEM MAIS!
AGORA SÃO SEUS!
¡AC! VALEU, GIL!
TUMP
OPS!
CRASH
OH, NÃO! QUEBREI O NAVEGADOR! O QUE É QUE EU VOU FAZER COM TODOS ESTES CIRCUITOS?
HUM...

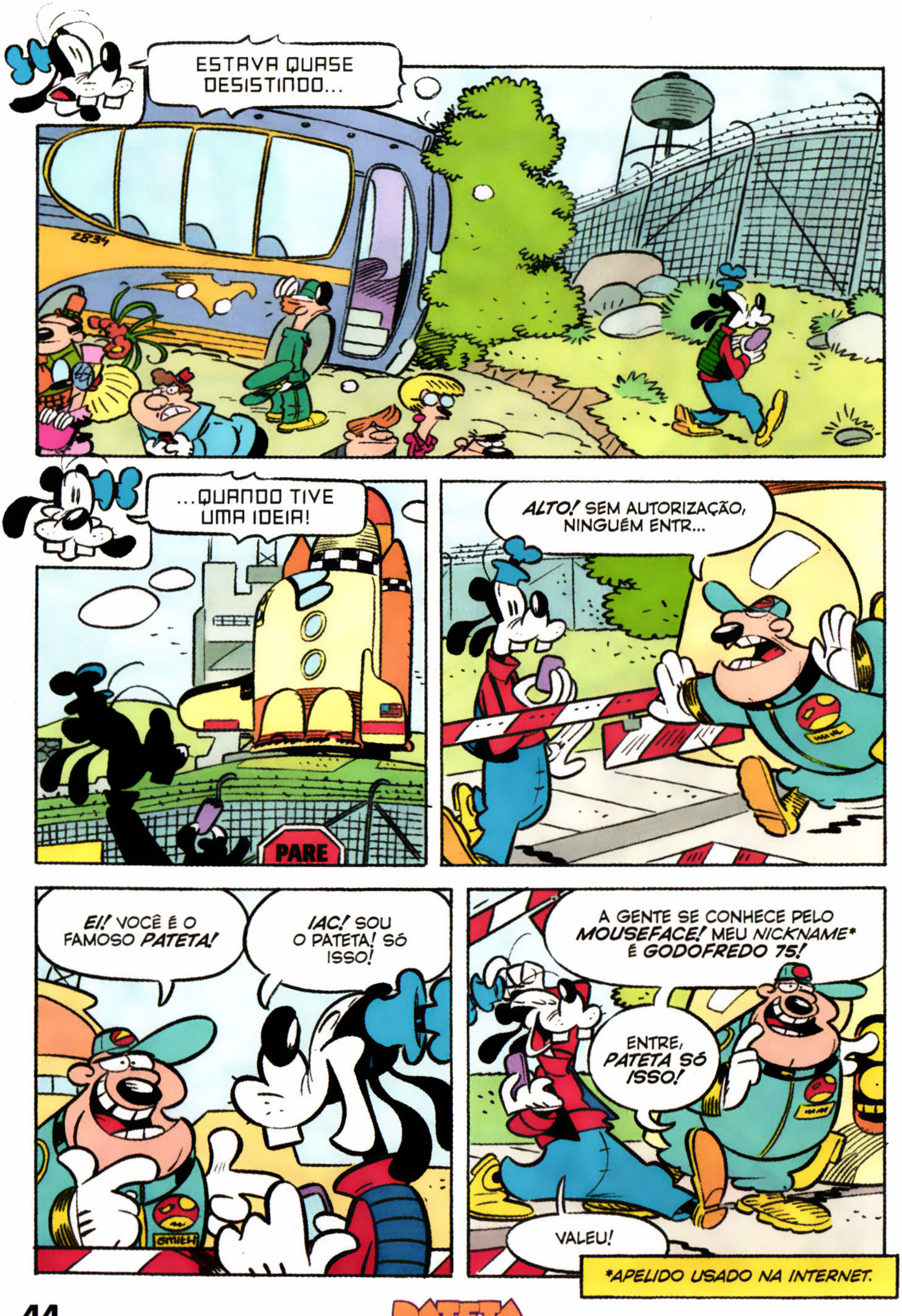


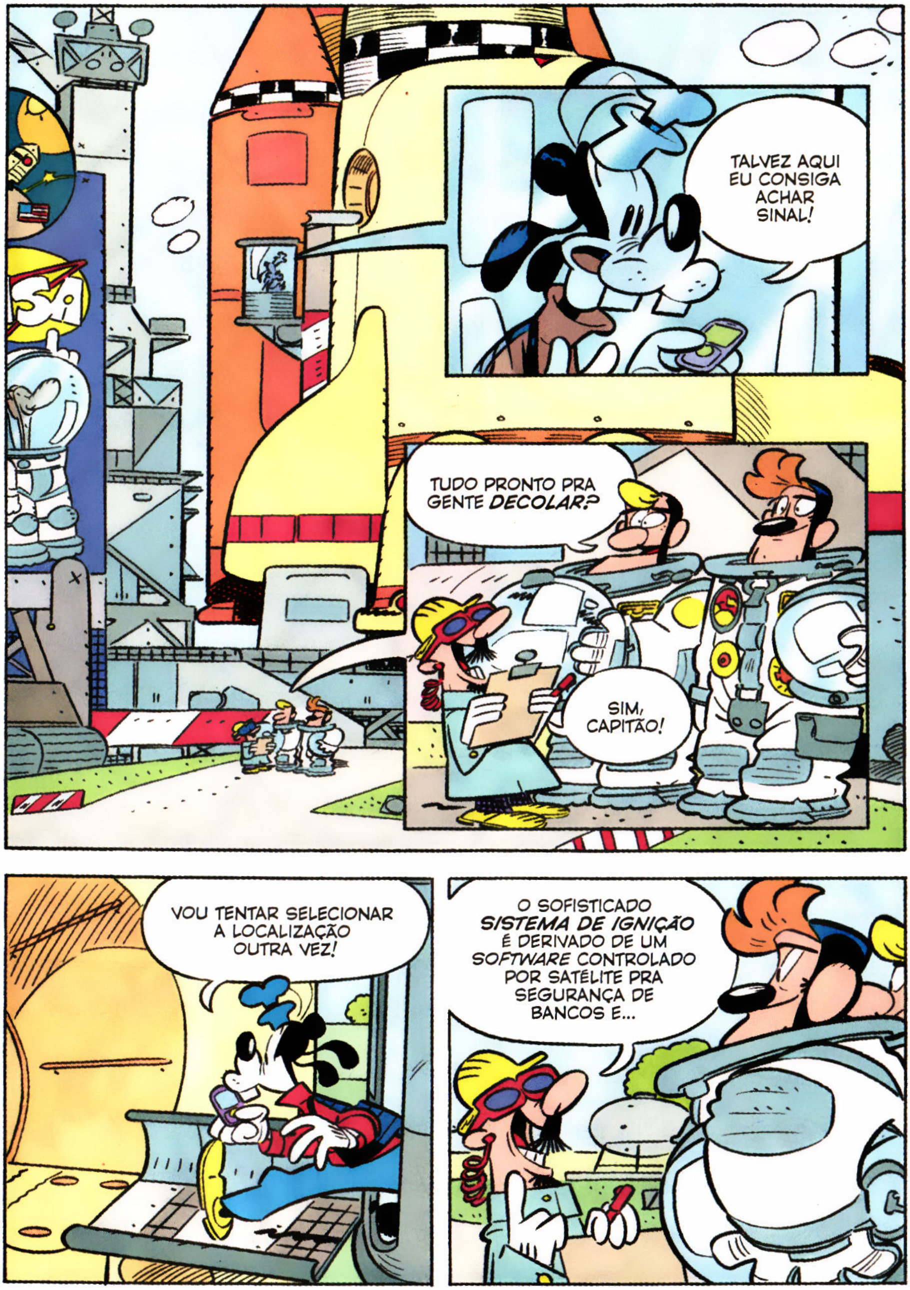
GRIND
CRACK
FIZZ
PRONTO! AGORA EU TAMBÉM TENHO O GPS *INTEGRADO* AO CELULAR! *IAC!*
LEITE
DECIDI TESTAR O APARELHO...
"SELECIONAR LOCALIDADE DESEJADA"? VEJAMOS...
BIP
BZZ
BZZZ! O BOI ALMISCARADO VIVE NO...
BZZZ... NO SALÃO DO PRÍNCIPE MAJESTOSO VON ALTEZA...
BIP
BZ
BAH!
OBVIAMENTE, EM CASA NÃO HAVIA SINAL! RESOLVI EXPERIMENTAR AO AR LIVRE!
TOMARA QUE PEGUE!
BZZZ
FZZZ

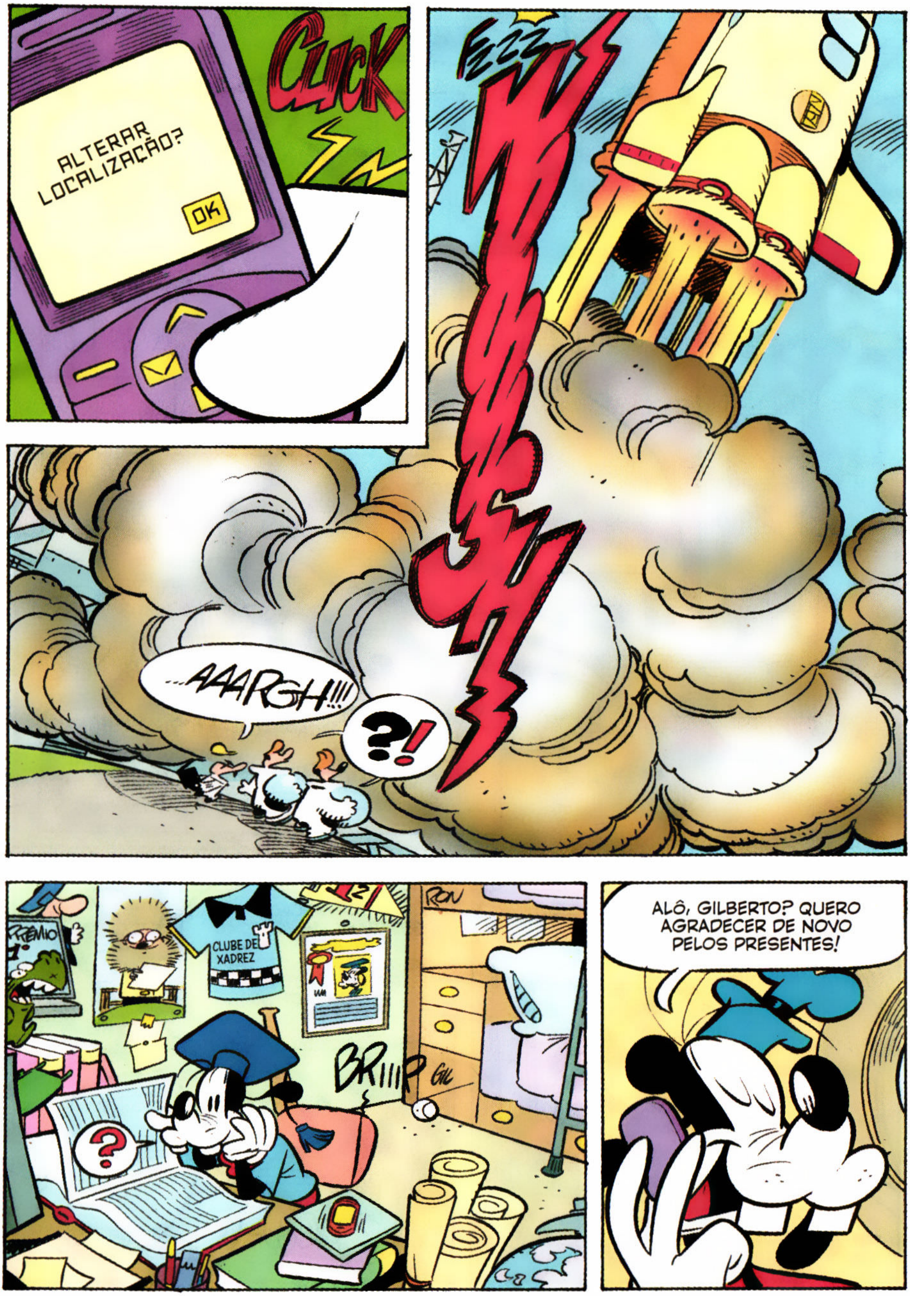
FZZZ
HÃÃ?
VIRE À ESQUERDA! NÃO, À DIREITA! DIGO, A BOMBORDO!
CRASH
URGH!
BZZZ
FZZ FZZ
DÊ UM SALTO, UMA CAMBALHOTA...
?!
BZZZ
PISE NO FREIO! TIROU A CARTEIRA POR TELEFONE?
EI, ESTE GPS FALA COMO A SUA MÃE!
HUNF!
BZZZ
VÁ DIRETO PRA CADEIA!
¡TSC!¡ NÃO ACONTECE NADA!
EM TODO CASO, DEPOIS EU FUI ATÉ O **CENTRO** DA CIDADE!

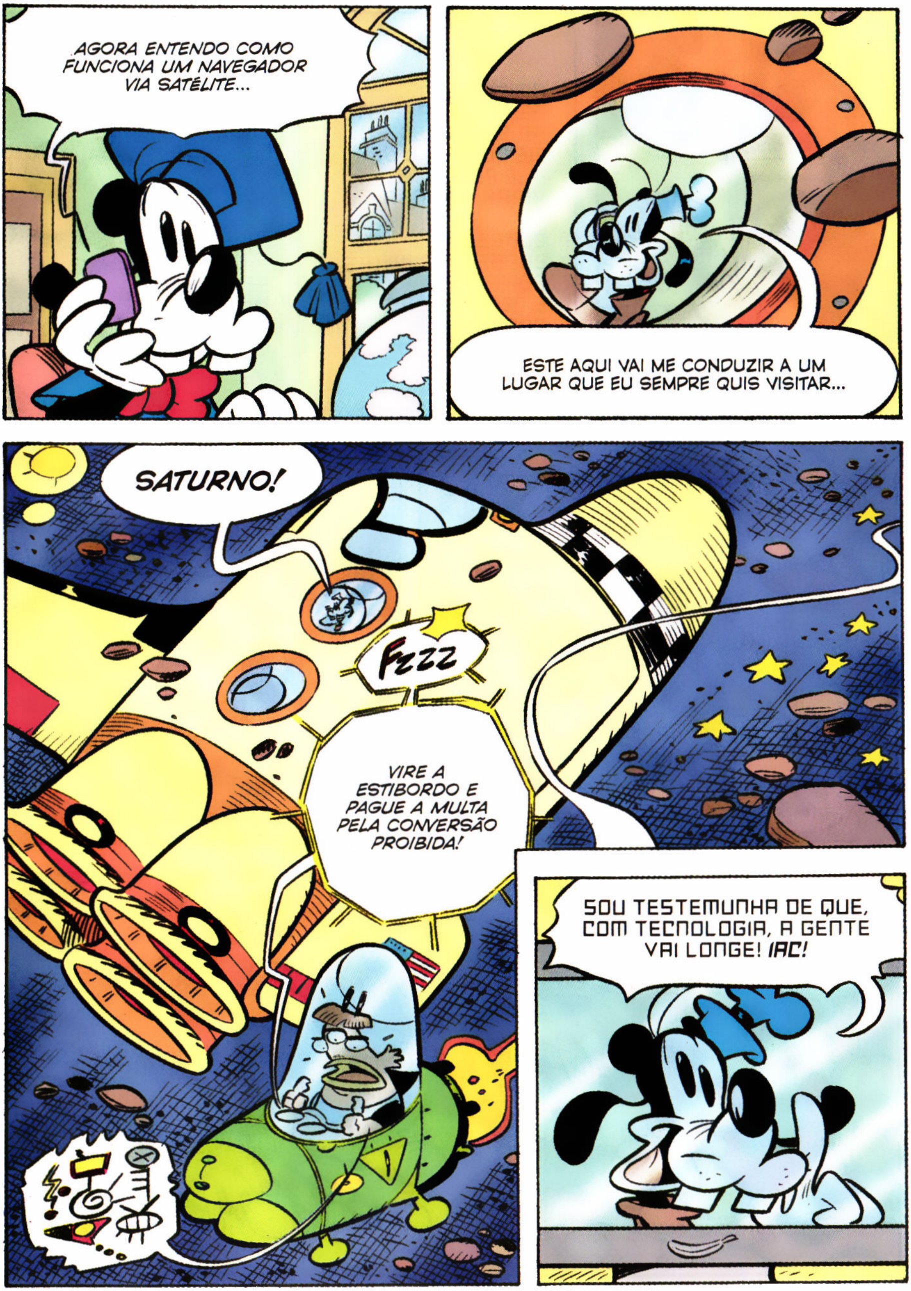
PORÉM, NEM MESMO ALI MEU NOVO CELULAR COM NAVEGADOR QUIS COLABORAR!
BANCO
NÃO ADIANTA TENTAR!
¡GRUNF!¡
O COFRE É LIGADO A UM NOVO SOFTWARE DE SEGURANÇA...
...QUE, POR SUA VEZ, ESTÁ CONECTADO A UM NAVEGADOR VIA SATÉLITE E...
BZZZ
FZZZ
TLANK
¡GLUP!¡
!?!
IUHUUUU!
NADA AQUI TAMBÉM!


DECIDI FAZER UMA ÚLTIMA TENTATIVA NA PERIFERIA!
VAI DESCER?
DEPENDE DO MEU CELULAR!
UEEEEEEE
HUÁ, HUÁ!
EPA!
CRIIIINCH!
AAAH!
CRASH
HÃ... PONTO FINAL!


ESTAVA QUASE DESISTINDO...
...QUANDO TIVE UMA IDEIA!
PARE
ALTO! SEM AUTORIZAÇÃO, NINGUÉM ENTR...
EI! VOCÊ É O FAMOSO PATETA!
IAC! SOU O PATETA! SÓ ISSO!
A GENTE SE CONHECE PELO MOUSEFACE! MEU NICKNAME* É GODOFREDO 75!
ENTRE, PATETA SÓ ISSO!
VALEU!
*APELIDO USADO NA INTERNET.


TALVEZ AQUI EU CONSIGA ACHAR SINAL!
TUDO PRONTO PRA GENTE DECOLAR?
SIM, CAPITÃO!
VOU TENTAR SELECIONAR A LOCALIZAÇÃO OUTRA VEZ!
O SOFISTICADO SISTEMA DE IGNIÇÃO É DERIVADO DE UM SOFTWARE CONTROLADO POR SATÉLITE PRA SEGURANÇA DE BANCOS E...


ALTERAR LOCALIZAÇÃO?
OK
CLICK
...AAARGH!!!
?!
ALÔ, GILBERTO? QUERO AGRADECER DE NOVO PELOS PRESENTES!


AGORA ENTENDO COMO FUNCIONA UM NAVEGADOR VIA SATÉLITE...
ESTE AQUI VAI ME CONDUZIR A UM LUGAR QUE EU SEMPRE QUIS VISITAR...
SATURNO!
FZZZ
VIRE A ESTIBORDO E PAGUE A MULTA PELA CONVERSÃO PROIBIDA!
SOU TESTEMUNHA DE QUE, COM TECNOLOGIA, A GENTE VAI LONGE! IAC!

TICKLE
TICKLE
AMIGÃO,
DEPOIS DE ASSISTIR AO SEU VÍDEO, EU ME CONVENCI DE QUE POSSO ME VIRAR SOZINHO!
CONSEGUI CONSERTAR MEU COMPUTADOR... E NEM PRECISEI CHAMAR UM TÉCNICO!
QUE LEGAL!
POR SORTE, EM INFORMÁTICA, EU SOU BEM MENOS EMBANANADO QUE O PATETA! EH, EH!
FZZZ
CLICK
?
!
SOCORRO!
CRASH
FZZZZ
FIM

A AVENTURA COMEÇA QUANDO O JOGO TERMINA.
Disney
Abril
Livro Ilustrado: R$ 6,00
Envelope com 4 cromos: R$ 0,90
LIVRO ILUSTRADO
DETONA RALPH
E mais:
DIVERTIDAS FIGURINHAS EM FORMATOS ESPECIAIS!
LIVRO ILUSTRADO
DETONA RALPH
Abril
R$ 0,90
© Disney
VOU DETONAR!
DETONANDO NAS BANCAS!
Chegou *Detona Ralph*, o álbum de figurinhas do mais novo sucesso da Disney.
Disney
DETONA RALPH
DETONANDO NOS CINEMAS!
www.abriljovem.com.br
Abril MÍDIA

EDITORA Abril

Fundador: VICTOR CIVITA
(1907-1990)

Editor: Roberto Civita

Conselho Editorial: Roberto Civita (Presidente), Thomaz Souto Corrêa (Vice-Presidente), Elda Müller, Fábio Colletti Barbosa, Giancarlo Civita, Jairo Mendes Leal, José Roberto Guzzo, Victor Civita

Presidente Executivo Abril Mídia: Jairo Mendes Leal

Diretor de Assinaturas: Fernando Costa
Diretor Geral Digital: Manoel Lemos
Diretor Financeiro e Administrativo: Fabio Petrossi Gallo
Diretora Geral de Publicidade: Thaís Chede Soares
Diretor de Planejamento Estratégico e Novos Negócios: Daniel Gomes
Diretora de Recursos Humanos: Paula Traldi
Diretor de Serviços Editoriais: Alfredo Ogawa

Diretora Superintendente: Claudia Giudice
Diretor de Núcleo: Dimas Mietto

PATETA

Diretor de Redação: Sérgio Figueiredo

Editora: Mariana Caetano **Editor de Arte:** Fábio Figueiredo **Preparador Digital:** Dinei Balieiro **Assistente de Produção Administrativo:** Edésio Souza **Atendimento ao Leitor:** Carolina Garofalo **Auxiliar Administrativo:** Renan dos Anjos **Colaborou nesta edição:** Paulo Maffia (pesquisa) **CTI:** Eduardo Blanco (supervisor), Adriana Gironda, Aldo Teixeira, Andre Luiz, Cristina Negreiros, Dorival Coelho, Fernando Batista, Leandro Alves, Luciano Custódio, Marcelo Tavares, Marcos Medeiros, Mario Vianna, Marisa Tomas, Rogério da Veiga, Ruy Reis

SERVIÇOS EDITORIAIS: Apoio Editorial: Carlos Grassetti (Arte), Luiz Iria (Infografia), Ricardo Corrêa (Fotografia) **Dedoc e Abril Press:** Grace de Souza **Pesquisa e Inteligência de Mercado:** Andrea Costa **Treinamento Editorial:** Edward Pimenta

PUBLICIDADE CENTRALIZADA: Diretores: Ana Paula Teixeira, Marcia Soter, Robson Monte **Executivos de Negócio:** Ana Paula Viegas, Caio Souza, Camilla Dell, Camila Folhas, Carla Andrade, Claudia Galdino, Cleide Gomes, Cristiano Persona, Daniela Serafim, Eliane Pinho, Eliani Prado, Emiliano Hansenn, Fabio Santos, Jary Guimarães, Marcello Almeida, Marcelo Cavalheiro, Marcio Bezerra, Marcus Vinicius, Maria Lucia Strotbek, Nilo Bastos, Regina Maurano, Renata Miolli, Rodrigo Toledo, Selma Costa, Susana Vieira, Tati Mendes **PUBLICIDADE DIGITAL: Diretor:** André Almeida **Gerente:** Virginia Any **Gerente de Estratégia Comercial:** Alexandra Mendonça **Executivos de negócios:** André Bortolai, André Machado, Caio Moreira, Camila Barcellos, Carolina Lopes, Cinthia Curty, David Padula, Elaine Collaço, Fabíola Granja, Flavia Kannebley, Gabriel Poyart, Guilherme Bruno de Luca, Guilherme Oliveira, Juliana Vicedomini Laura Assis, Luciana Menezes, Rafael de Camargo Moreira, Rafaela Manhães, Renata Carvalho, Renata Simões **PUBLICIDADE REGIONAL: Diretores:** Marcos Peregrina Gomez, Paulo Renato Simões **Gerentes:** Alex Stevens, Andrea Veiga, Cristiano Rygaard, Edson Melo, Francisco Barbeiro Neto, Ivan Rizental, João Paulo Pizarro, Mauro Sannazzaro, Sonia Paula, Vania Passolongo **Executivos de Negócios:** Adriano Freire, Ailze Cunha, Beatriz Ottino, Camila Jardim, Caroline Platilha, Catarina Lopes, Celia Pyramo, Clea Chies, Daniel Empinotti, Henri Marques, José Castilho, José Rocha, Josi Lopes, Juliana Erthal, Julio Tortorello, Leda Costa, Luciene Lima, Pamela Berri Manica, Paola Dornelles, Ricardo Menin, Samara Sampaio de O. Reijnders **PUBLICIDADE NÚCLEO INFANTIL: Diretora:** Eliani Prado ***Segmentos Dedicados*** **Gerente:** Ana Paula Moreno **Executivos de Negócios:** Adriana Pinesi, Alexandre Neto, Bruna Santarelli, Camilla Dell, Catia Valese, Fabiana Mendes, Paula Perez, Regiane Ferraz, Tatiana Castro Pinho ***Segmento Casa*** **Gerente:** Marília Hindi **Executivas de Negócios:** Camila Roder, Cida Rogiero, Juliana Sales, Lucia Lopes, Marta Veloso, Pricilla Cordoba ***Segmento Automotivo e Esportes:*** Marcia Marini **Executivos de Negócios:** Maurício Ortiz, Rodolfo Tamer ***Segmento Moda:*** Nanci Garcia **Executivos de Negócios:** Kauê Lombardi, Michele Brito, Vanda Fernandes ***Segmento Turismo:*** Solange Custodio **Executiva de Negócios:** Zizi Mendonça **DESENVOLVIMENTO COMERCIAL: Diretor:** Jacques Baisi Ricardo **INTEGRAÇÃO COMERCIAL: Diretora:** Sandra Sampaio **MARKETING E CIRCULAÇÃO: Diretora de Marketing:** Simone Sousa **Gerente de Publicações:** Cezar Almeida **Analistas de Marketing:** Kauê Santin, Maria Fernanda Zanuto, Mariana Panhoni, Paulo Gouvea, Priscila Orenstein, Thays Panizza **Gerente de Eventos:** Evandro Abreu **Analista:** Adriana Silva dos Santos **Gerente de Circulação Avulsas:** Maria Helena Couto **Gerente de Circulação Assinaturas:** Alessandra Pallis **Licenciamento:** Vanessa Weitman **PLANEJAMENTO, CONTROLE E OPERAÇÕES: Consultora:** Marina Bonagura **Processos:** Deise Droppa, Igor Ismael Assan, Sueli Souza **ASSINATURAS: Atendimento ao Cliente:** Clayton Dick **Recursos Humanos: Consultora:** Karine Meneguim

PUBLICAÇÕES DA EDITORA ABRIL: Alfa, Almanaque Abril, Ana Maria, Arquitetura & Construção, Aventuras na História, Boa Forma, Bons Fluídos, Bravo!, Capricho, Casa Claudia, Claudia, Contigo!, Delícias da Calu, Dicas Info, Elle, Estilo, Exame, Exame PME, Gloss, Guia do Estudante, Guias Quatro Rodas, Info, Lola, Manequim, Máxima, Men's Health, Minha Casa, Minha Novela, Mundo Estranho, National Geographic, Nova, Placar, Playboy, Publicações Disney, Quatro Rodas, Recreio, Runner's World, Saúde, Sou Mais Eu!, Superinteressante, Tititi, Veja, Veja BH, Veja Rio, Veja São Paulo, Vejas Regionais, Viagem e Turismo, Vida Simples, Vip, Viva!Mais, Você S/A, Você RH, Women's Health. **Fundação Victor Civita:** Nova Escola, Gestão Escolar

PATETA nº 22 (EAN 789-3614-09079-5) é uma publicação mensal da Editora Abril. Distribuída em todo o país pela Dinap S.A. **PATETA** não admite publicidade redacional. © 2013 Disney. Todos os direitos reservados.

Redação e Correspondência: Av. das Nações Unidas, 7221, 6º andar, Pinheiros, São Paulo, SP, CEP 05425-902, tel. (11) 3037-2000.
Publicidade São Paulo e informações sobre representantes de publicidade no Brasil e no Exterior: www.publiabril.com.br

IMPRESSA NA GRÁFICA ABRIL
Av. Otaviano Alves de Lima, 4400, Freguesia do Ó, CEP 02909-900, São Paulo, SP

FIPP | ANER | SIP

Abril S.A.

Conselho de Administração: Roberto Civita (Presidente), Giancarlo Civita (Vice-Presidente), Esmaré Weideman, Hein Brand, Victor Civita
Presidente Executivo: Fábio Colletti Barbosa
www.abril.com.br

Fale conosco e participe de nossas seções de cartas:
disney.abril@atleitor.com.br

Endereço:
REVISTAS DISNEY
Av. Nações Unidas, 7221
6º andar – CEP 05425-902
São Paulo – SP

Telefone:
(0_ _ 11) 3037-4131, de segunda a sexta, das 10 às 12 horas e das 14 às 16 horas

Visite nosso site:
www.abriljovem.com.br

Visite-nos no Facebook:
www.facebook.com.br/abriljovem

Edições anteriores:
Encomende nas bancas ou compre em www.abriljovem.com.br

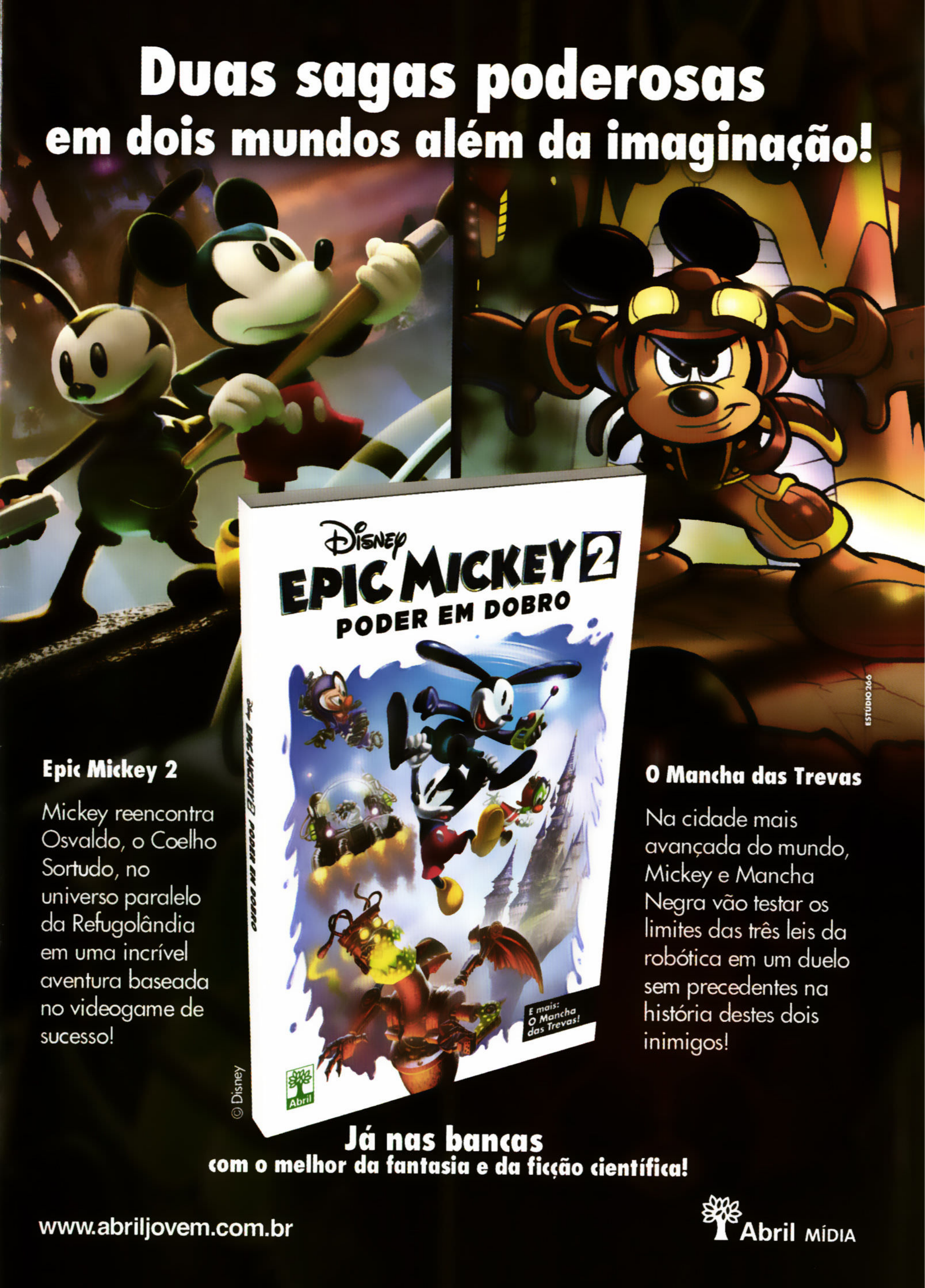
ASSINATURAS

Para assinar o pacote Disney Completo

www.assineabril.com.br
Grande São Paulo:
(0_ _11) 3347-2121
Demais localidades:
0800-775-2828

Serviço ao Assinante
(renovação, alteração de endereço, dúvidas ou reclamações)

www.abrilsac.com.br
Grande São Paulo:
(0_ _11) 5087-2112
Demais localidades:
0800-775-2112


Duas sagas poderosas
em dois mundos além da imaginação!
Disney
EPIC MICKEY 2
PODER EM DOBRO
E mais: O Mancha das Trevas!
Abril
© Disney
ESTÚDIO266
Epic Mickey 2
Mickey reencontra Osvaldo, o Coelho Sortudo, no universo paralelo da Refugolândia em uma incrível aventura baseada no videogame de sucesso!
O Mancha das Trevas
Na cidade mais avançada do mundo, Mickey e Mancha Negra vão testar os limites das três leis da robótica em um duelo sem precedentes na história destes dois inimigos!
Já nas bancas
com o melhor da fantasia e da ficção científica!
www.abriljovem.com.br
Abril MÍDIA

Você assiste ao Disney Channel no canal:
SKY 88 | NET 67 | Oi TV 90 | Vivo TV 27/319 | Claro TV 98